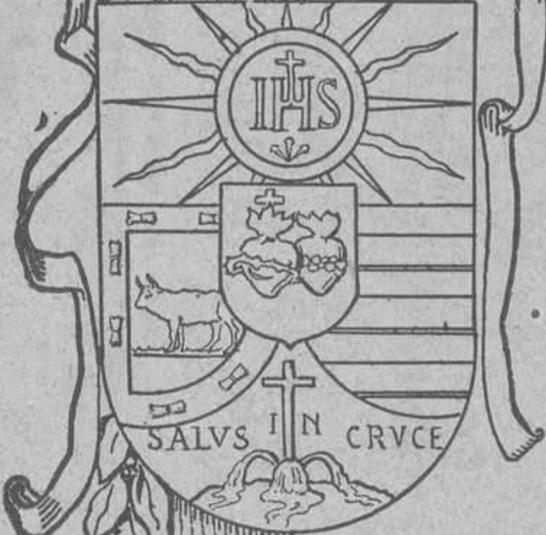


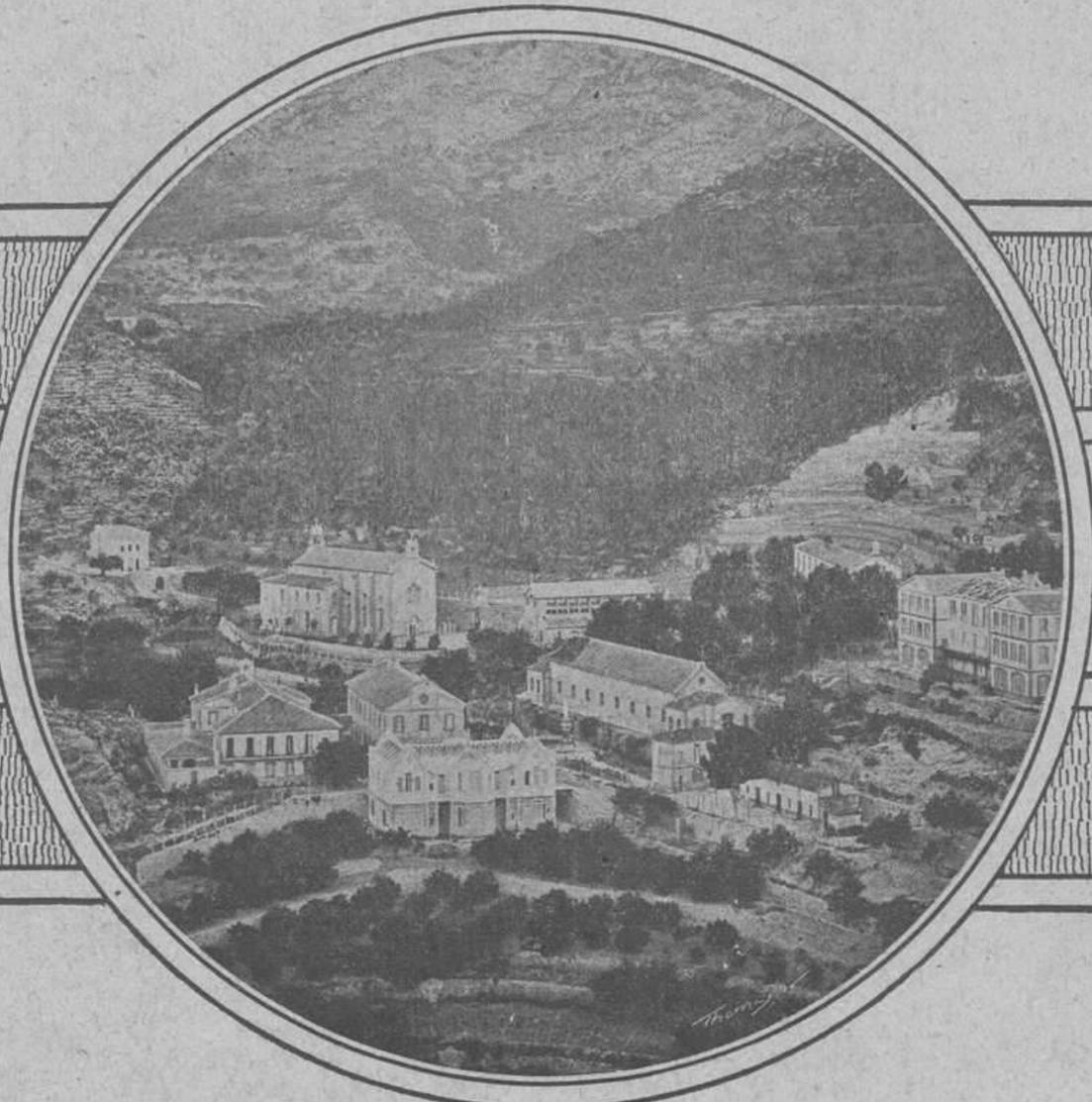


FONTILLES



REVISTA MENSUAL, CONSAGRADA AL
DIVINO CORAZÓN DE JESÚS.

ÓRGANO DE LA
COLONIA-SANATORIO REGIONAL DE
SAN FRANCISCO DE BORJA,
PARA LEPROSOS



Hilo de sisal y de cañamo para Máquinas segadoras

Hilo para atar y coser bocas de sacos

Manufactura mecánica de hilados, torcidos y trenzados de cañamo, pita, yute, sisal y fibras similares, con patentes números 55.205 y 61.275

HIJO DE M. MAS CANDELA

CREVILLENTE (ALICANTE)

Telegramas y telefonemas MASCANDELA — Teléfono número 402

“La Primitiva Monzó” Fábrica de Velas de cera y Bujías

Fundada en 1600

ANGEL TORMÓ MONZÓ



A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago



Para prueba se hacen pequeños envíos de dos kilogramos con portes pagados.



Proveedor caritativo de Fontilles.

Sucesor de Monzó Hnos. y C.^a

ALBAIDA (Valencia)

Elaboracion de las tres clases litúrgicas de velas, segun la interpretacion, en conciencia autorizada, del Rescripto de la Sda. Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases ordinarias y las esteáricas.

Por emplear en todas las clases, un pábilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfeccion y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al ideal en el buen arder.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido MONZO

NARANJERIA CAMPOS DE ORO

SITUADA EN ROCAFORT, JUNTO A VALENCIA

En esta Naranjería tenemos a la venta extensos planteles de los

NARANJOS DE CALIFORNIA y de los NARANJOS DEL PAIS

De California tenemos plantas del naranjo **Washington Navel** y del **Navel Oro**, que es el Washington Navel mejorado por la aclimatación. Son plantas de injerto de absoluta confianza y llenas de lozanía.

También hay plantel de la mandarina de verano y de la mandarina sin hueso. Las dos muy productivas. Las dos americanas.

Tenemos planteles de las mejores clases del país, como la Sangre doble fina, Sangre Oro, Cadena pinchosa, Visiedo, Berna o Vedmar, Torregrosa, Valencia, Mandarinos, Bordes, Viveros, etc., etc.

Los horticultores y labradores que deseen plantar huertos, encontrarán en este establecimiento plantas de toda confianza. Si vienen a visitarlo, podrán examinar las mejores variedades en los campos en que las cultivamos, y comparar unas con otras en la misma tierra. Los CAMPOS DE ORO pueden ser visitados todos los días. Están muy cerca de Valencia, en Rocafort, en la línea del ferrocarril de Bétera, a 20 minutos de la capital. Se les recibirá con el mayor agrado y se les informará de todo lo que les interese.

Expedimos plantas a todos los puntos de España y fuera de ella, llegando las plantas en inmejorable estado y prendiendo perfectamente.

Remitimos el catálogo gratis a quien lo solicite y contestamos con el mayor gusto a cuantas consultas se nos hagan.

◆ ◆ ◆
DIRECCIÓN POSTAL Y DESPACHO:

VICENTE ALBERT

Plaza Badenes, 1 :: Valencia

Fábrica de Nuestra Señora del Rosario

Enrique Vallbona

SUCESOR DE VALLBONA HERMANOS

Casa fundada en el año 1869

La más antigua de España

FÁBRICA DE ACEITES DE SEMILLAS

ESPECIALIDAD EN

Aceites de Maní (cacahuet)

» » Sésamo

» » Coco

» » Linaza

» » Ricino

Pastas para el ganado

Tortas de Cacahuet

» » Sésamo

» » Coco

» » Linaza

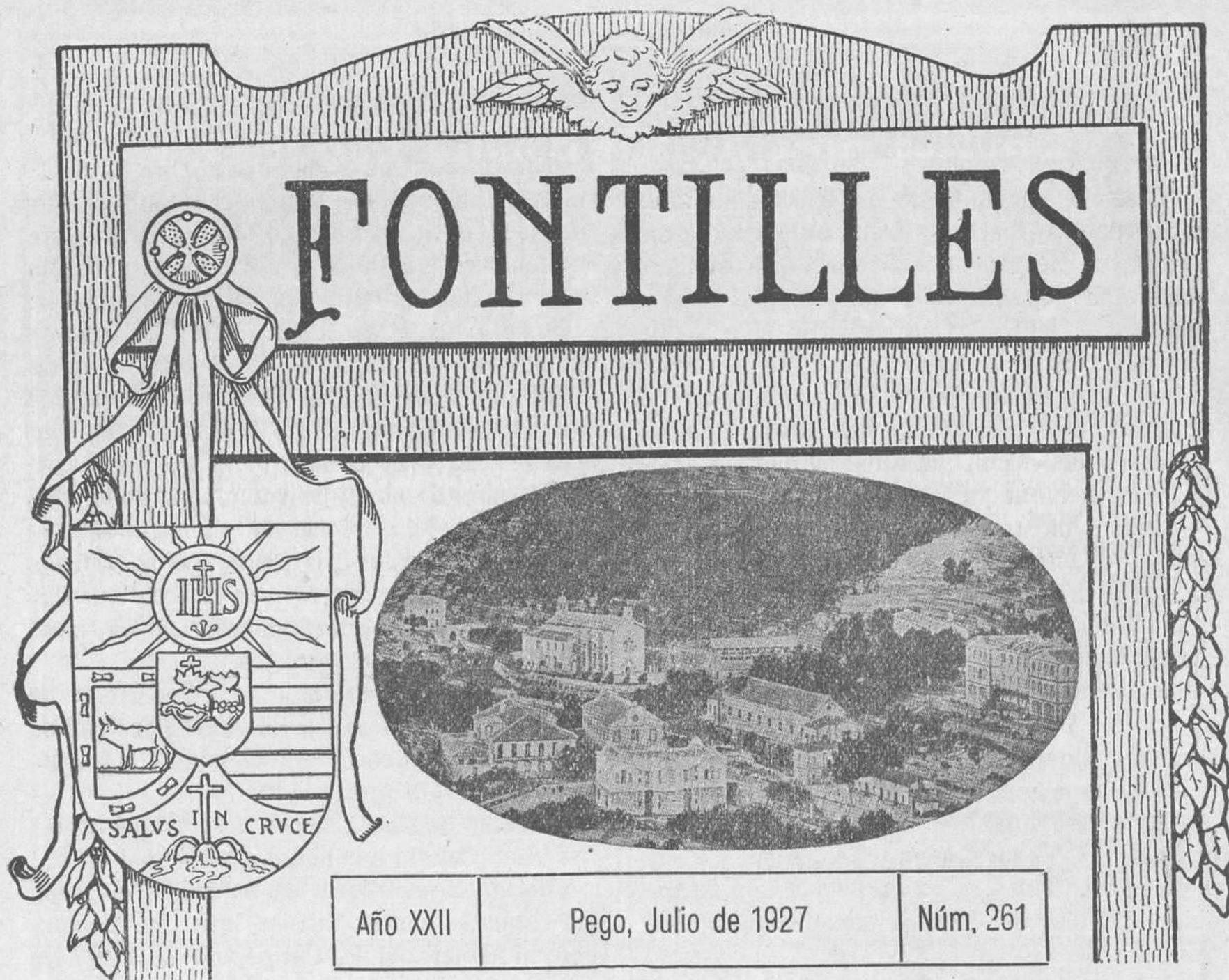
ACEITES COMESTIBLES REFINADOS

VALENCIA

Calle de Sagunto, número 180

Telegramas: EVALLBONA

Teléfono número 402



Al glorioso Patriarca S. Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús

El Santo de la mayor gloria de Dios

Ante vuestra bendita imagen que veneramos en el altar mayor de nuestra Iglesia, nos postramos reverentes, oh Santo glorioso, cada vez que acudimos a la casa de Dios, para ofrecer nuestras oraciones al Señor, y para rogar por los bienhechores del Sanatorio. Durante este mes de Julio, en el cual nuestra Santa Madre la Iglesia Católica celebra vuestra fiesta anual, a Vos acudiremos con más fervor, dedicándoos cultos especiales, y por vuestra intercesión pediremos también especiales gracias, encaminadas todas al mismo elevadísimo fin, al cual iban dirigidas todas vuestras empresas: A MAYOR GLORIA DE DIOS.

Alcanzadnos, oh poderosísimo Abogado nuestro, esclarecido San Ignacio de Loyola, estas gracias especiales, a fin de que en todos nuestros pensamientos, en todas nuestras palabras, en todas nuestras obras y en todos nuestros deseos no busquemos más que esta mayor gloria, de tal manera, que todas nuestras intenciones y operaciones puedan ir selladas con aquel emblema divino: A. M. D. G. (A MAYOR GLORIA DE DIOS).

Albal al Padre Carlos Ferrís, S. J.

Creemos sinceramente que pocos hombres habrá dado Albal a la Religión y a la Patria, que hayan dejado en pos de sí una estela de celebridad superior a la que dejó, al pasar a mejor vida, el R. P. Carlos Ferrís Vila, de la Compañía de Jesús; pero también tenemos por indudable que a ningún otro habrá honrado con demostraciones de amor y entusiasmo comparables a aquellas con que Albal ha querido enaltecer la memoria de aquel su *hijo predilecto*.

Estas demostraciones, que tuvieron espléndida coronación en el grandioso Homenaje que toda la población de Albal tributó al P. Ferrís, el día 5 del pasado Junio, comenzaron ya a raíz del fallecimiento de dicho Padre, ocurrido en el Palacio Ducal de Gandía, el 18 de Octubre del año 1924. De todas nos proponemos dar un resumen, siquiera sea a grandes rasgos, para dejarlas consignadas en esta Revista, fundada por aquel inolvidable Padre; sean ellas como una muestra de nuestra gratitud a Albal y a sus dignas autoridades, y en particular a la distinguida familia de nuestro amadísimo Padre Carlos.

Para proceder con orden diremos primero lo realizado por el M. I. Ayuntamiento de Albal; consignaremos luego lo que, por su parte, llevó a término la familia del P. Ferrís; y por fin daremos cuenta del espléndido Homenaje que las autoridades eclesiástica y civil, la familia del Padre Carlos y todo el pueblo de Albal tributaron el día 5 de Junio, al esclarecido fundador de este Sanatorio de Fontilles.

El Ayuntamiento

La triste noticia del fallecimiento del Padre Carlos Ferrís, llenó de consternación no sólo a toda su distinguida familia, pero también a toda la población de Albal (Valencia), en la cual había nacido el día de la Inmaculada Concepción, 8 de Diciembre de 1856. La M. I. Corporación Municipal, no se contentó con asociarse al dolor que afligía a la familia Ferrís y a toda la población de Albal, pero quiso además tomar especiales acuerdos en una sesión memorable, de la cual tenemos noticia auténtica en un certificado que guardamos como joya de gran valor en nuestro archivo de Fontilles, y cuyo contenido dará a conocer lo que aquella Corporación quiso realizar para honrar la memoria del Padre Carlos. Dice así el certificado:

»Don Luis Alegre Garcés, Secretario del Ayuntamiento Constitucional de Albal,

»CERTIFICO: Que examinado el libro de actas, donde se transcriben los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, entre otros aparece el de la sesión celebrada el día once de Diciembre último, del tenor siguiente:

»Proposición de don Rafael García.—

»Hace poco más de un mes, el diez y ocho de Octubre del presente, que un hijo de este pueblo ilustre por muchos conceptos, dejó de existir.

»Hombre de poderosa voluntad, gran talento y sobre todo dotado de un grandísimo corazón, hizo que todos sus actos, sus palabras y sus obras, fuesen exclusivamente en bien del prójimo, y como acostumbraba a decir, para mayor honra y gloria de Dios.

»Cerca de treinta y un años que entró en la orden de San Ignacio (1), y durante este tiempo, aunque su residencia era Gandía, lo dedicó por completo al apostolado.

»¡Cuánto honra a Valencia el P. Carlos Ferrís Vila! ¡Cuánto nos honra a nosotros!

»No voy a recordaros las muchísimas obras, tan grandes como buenas, que ha hecho; pero al hablar del P. Carlos, no se le puede separar de un nombre que él por sí sólo lo ha inmortalizado y lo ha hecho conocer a todo el mundo. FONTILLES, este es el nombre. Obra grande por excelencia, monumental si queréis. Aquí es donde mejor se retrata lo que era nuestro paisano. No se sabe qué apreciar más, si su inflexible voluntad, o su grandísimo y bondadoso corazón.

»El Gobierno de Su Majestad le concedió la Gran Cruz de Beneficencia, con distintivo morado y blanco, por su obra de Fontilles.

»Este Sanatorio, después de albergar con su servidumbre a ciento treinta y nueve leprosos, y atenderlos como es debido, no tiene que envidiar en nada a sus similares mejores del extranjero.

»He de poner de manifiesto y a esto tiende mi escrito, lo mucho que se le quiere y aprecia en todo el Reino de Valencia. Las Excelentísimas Diputaciones de las tres Provincias y el Excelentísimo Ayuntamiento de la Capital, han tomado el acuerdo de erigirle un Monumento en Fontilles, para perpetuar su memoria. (2)

(1) En la Compañía de Jesús.—N. de la R.

(2) Véase sobre este particular lo que decíamos en Fontilles, Noviembre y Diciembre de 1924.—N. de la R.

»Señores concejales, el pueblo de Albal
»¿qué piensa hacer ante tanto agasajo como le
»hacen a un hijo suyo? ¿Se limitará solamente
»a que conste en acta su sentimiento por la
»muerte de tan gran Jesuíta?

»Yo supongo que no. A todos os veo unidos
»para rendirle el homenaje que se merece. Creo
»interpretar vuestro pensamiento, y confiando
»en ello, no será mucho pedir, si lo primero que
»os propongo es nombrarle *Hijo Predilecto*.

»Propongo además, para que las generacio-
»nes venideras lo tengan presente, que se rotule
»con su nombre una de las mejores calles o pla-
»zas de la población. La de Emilio Castelar, si
»os parece bien.

»Finalmente, y para cuando llegue el caso,
»que encabecemos una suscripción, para que
»todos los hijos de Albal que se enorgullecen
»de sus glorias, se inscriban para contribuir a
»la obra del Monumento.

»Debemos honrar al P. Carlos Ferrís, porque
»honrándole nos honramos nosotros, y paga-
»mos además el tributo de gratitud que le de-
»bemos.

»A vuestra consideración dejo todo lo ante-

»riormente expuesto, seguro de que todos coin-
»cidiréis en estas apreciaciones.

»Albal, a cinco de Diciembre de mil novecien-
»tos veinticuatro.— Rafael García.— *Rubricado*.

»La Comisión Municipal Permanente, a la
»vista de la presente proposición del señor don
»Rafael García, a la cual se adhiere por unani-
»midad, acuerda como en la misma se propone;
»esto es:

»1.º Nombrarle Hijo Predilecto.

»2.º Dedicar una calle que se rotule con el
»nombre de Padre Carlos Ferrís.

»3.º Encabezar la suscripción para su Monu-
»mento en Fontilles con *mil pesetas*; pero
»como el pago no puede efectuarse con este
»presupuesto, que se reconozca en el próximo
»a confeccionar (1); y

»4.º Dar cuenta de todos estos acuerdos al
»Ayuntamiento pleno, para su ratificación, si lo
»estima acertado.

(1) Efectivamente, el M. I. Ayuntamiento de Albal se suscribió por *mil pesetas* a la erección del Monumento al Padre Carlos Ferrís; cantidad que fué entregada al Padre Pablo Bori, S. J., por el mismo don Rafael García, y figura en las listas de suscripción popular publicadas en *Fontilles*, Noviembre de 1925.—*N. de la R.*



ALBAL.—Lápida conmemorativa del nacimiento del R. P. Carlos Ferrís, S. J.,
colocada en la fachada de su casa natalicia



ALBAL.-Casa natalicia del P. Carlos Ferrís, S. J.

»El Ayuntamiento pleno, en sesión del día veinte de Diciembre de mil novecientos veinticuatro, acordó por unanimidad ratificar los acuerdos de la Comisión Municipal Permanente, referentes al P. Carlos Ferrís.

»Y para que conste, y entregar a don Rafael García Alcaide, a sus efectos, libro la presente en Albal, a veinticuatro de Octubre de mil novecientos veinticinco.»

V.º B.º

Bautista Muñoz

Luis Alegre

Hay un sello que dice: *Alcaldía Constitucional de Albal.*

La familia del P. Carlos Ferrís

Esta distinguida familia, compuesta de hermanos, sobrinos e hijos de sobrinos del P. Carlos, quiso, por su parte, testimoniar la profunda veneración que sentía por su esclarecido hermano y tío respectivamente, y tuvo el feliz acierto de saberlo realizar de un modo ciertamente delicado que pasará a la posteridad.

Hizo construir a sus expensas una hermosa lápida de mármol que lleva esculpido el busto del Padre, debajo del cual se lee esta inscrip-

ción: EN ESTA CASA NACIÓ—EL RVDO. P. CARLOS FERRÍS VILA S. J.—FUNDADOR DEL SANATORIO DE FONTILLES—FALLECIÓ EN GANDÍA 18 OCTUBRE 1924 — PARA PERPETUA MEMORIA. Y colocó dicha lápida en la fachada de la casa donde nació el P. Ferrís, sita en la calle de Santa Ana, núm. 56. Ella perpetuará en efecto el hecho de haber visto en dicha casa la primera luz al insigne fundador del Sanatorio de Fontilles, y será para las generaciones venideras como un símbolo de los amores de toda una familia hacia uno de los miembros que tanto la han enaltecido.

Y si a la vez que simboliza los amores de los que mandaron construirla, expresara también los nombres de los que a ello contribuyeron con sus expensas, veríamos ocupando sitio de distinción el nombre de Bernardino Gimeno Ferrís, uno de los entusiastas sobrinos del Padre Carlos.

Ausente de Albal, por motivos de salud, no pudo compartir con sus propias hermanas, Francisca y María, las gozosas fatigas que trajo consigo la preparación y realización del grandioso Homenaje, tributado al P. Ferrís el día 5 del



ALBAL.—Representación de la familia Ferrís en el Homenaje al P. Carlos, S. J.

pasado Junio, Domingo de Pentecostés. Por el mismo motivo tampoco pudieron asistir los dos supervivientes hermanos del P. Ferrís, Rafael y Concepción, a aquella memorable fiesta que tuvo por objeto el descubrimiento oficial de la lápida mencionada.

Homenaje de Albal al P. Ferrís

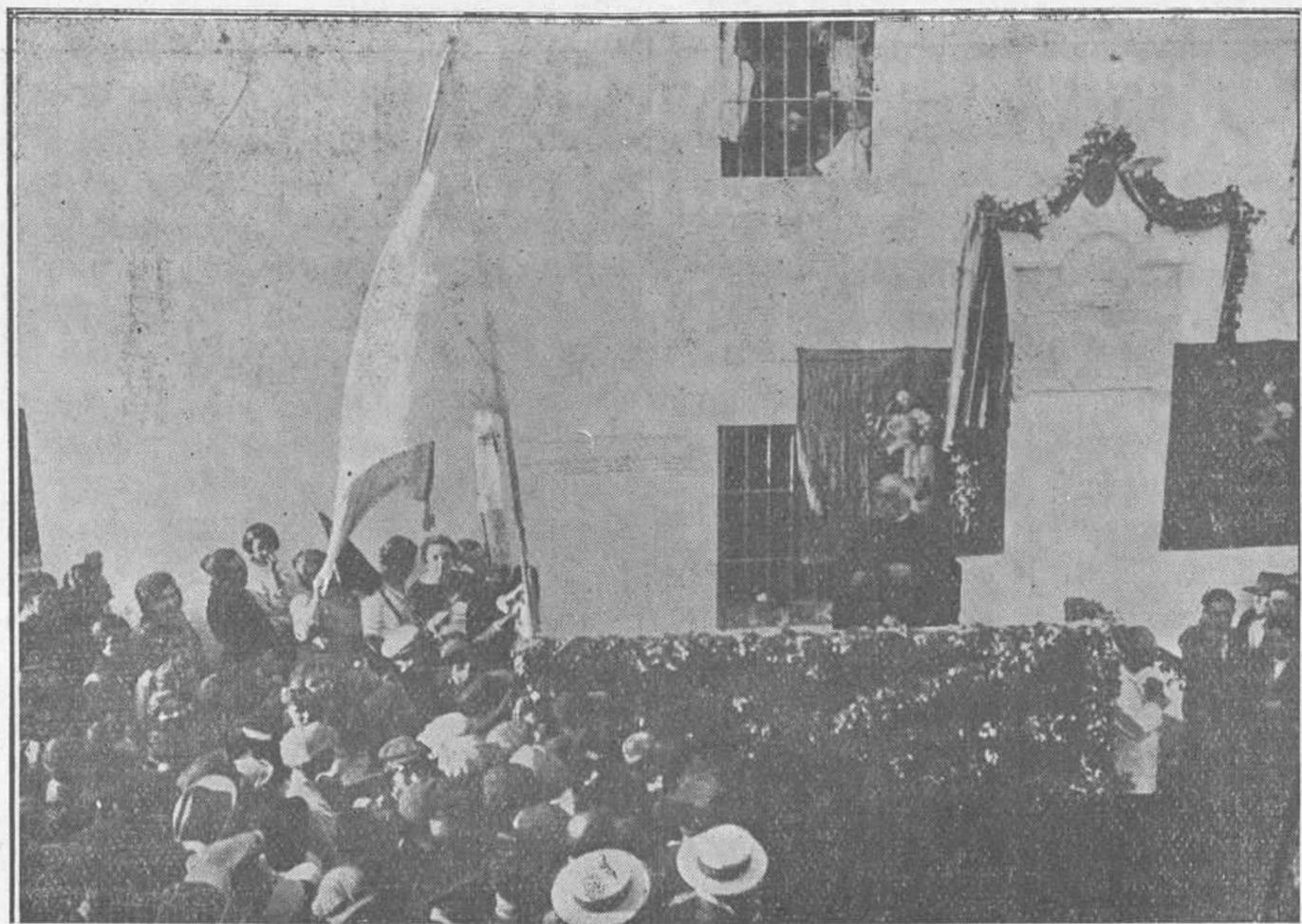
En la prensa de Valencia y en la «Revista de Gandía» aparecieron crónicas extensas de este Homenaje, que sentimos no poder reproducir íntegras, dado el espacio de que podemos disponer, pero que tomamos en gran parte a la letra de la que publicó «Diario de Valencia», debida a un culto escritor y admirador entusiasta del P. Ferrís y de su Obra. Tomamos también de «Revista de Gandía» fundada por el héroe a quien se dedicaba el Homenaje.

Albal (1) se había vestido aquel día de fiesta, apareciendo engalanada con colgaduras; volteaban las campanas, típica cabalgata con las polícramas gualdrapas y los jaeces flameantes, iba enramando la murta, mientras el pueblo entero salía al encuentro del Excmo. Sr. Arzobispo de Valencia y de la larga comitiva de

autos que acudieron de dicha ciudad, de Gandía y de otras poblaciones, para honrar la memoria del P. Carlos. El alegre volteo de las campanas anunció la próxima llegada del señor Arzobispo que iba a presidir aquella solemnidad, y la banda de Catarroja hizo vibrar al aire de armonía. El pueblo se desbordó de entusiasmo y se iniciaron los vivas y aclamaciones.

Una multitud incontable, presidida por todas las autoridades de Albal, se había reunido en la entrada del pueblo para recibir al Prelado diocesano. Allí estaba el clero de los pueblos del contorno; el secretario de la diócesis, Sr. Belda; D. Joaquín Ballester, el ilustre compañero del Padre Ferrís; el P. Prepósito de la Casa Profesa y los Padres Bori y Martín; el infatigable Hermano Tarráts, de renombrado gusto artístico, a quien se había confiado la ornamentación que lució en la fiesta, y otros Hermanos de la Compañía de Jesús; los señores Monforte (D. Enrique), Castells, Gastaldi, Peris, Lajara, Crespo, Baixauli, Guillén, Albiol, Tormo y Segura, de la Legión Católica.... Allí estaban también los antiguos compañeros del Padre Ferrís en aquellas memorables campañas de propagande social, dirigida por el insigne Padre Vicent por todos los pueblos de la región: Simó, Meléndez, Oller, Trénor (D. Leopoldo), a los cuales se había

(1) Villa de 2.550 habitantes, distante de Valencia unos 8 kilómetros, casi lindante con la carretera de Madrid.



ALBAL.-Tribuna levantada para los señores oradores, junto a la casa natalicia del P. Carlos Ferrís, S. J.

unido Barrachina (D. Francisco), uno de los preclaros de la generación siguiente en este apostolado del pueblo obrero. La familia del Padre Carlos tenía numerosa representación en treinta, y seguramente más, individuos de la misma.

Terminadas las presentaciones y saludos que el caso exigía, dirigióse la comitiva a visitar el Santísimo Sacramento en aquel templo parroquial en que el Padre Ferrís recibió el santo Bautismo. Casi una hora costó al Sr. Arzobispo llegar a ocupar la presidencia; tanta era la multitud de personas que quisieron besar el anillo pastoral de su amadísimo Prelado.

Obtenida la venia del Rvmo. Sr. Arzobispo para comenzar el acto, de conformidad con el vistoso programa que se había distribuido con profusión, el Sr. Alcalde, D. Bautista Muñoz, a los acordes de la marcha real, recorrió la artística cortinilla que cubría la lápida, soltáronse palomas, cayó una lluvia de flores y estalló una salva de aplausos. Luego ocupó la tribuna el Diputado provincial, D. Juan Puchalt, hijo del pueblo, esposo de una sobrina del Padre Carlos, y alma de aquella solemnidad. Con breves, pero sentidas y elocuentes frases, hace la dedicación

del acto, manifestando al Excmo. Sr. Arzobispo y a todos los concurrentes su cordial agradecimiento en nombre del Ayuntamiento y de la familia, de la cual tiene a grande honra el haber entrado a formar parte.

Acallados los aplausos del numeroso auditorio, pasó a ocupar la tribuna el culto abogado y olocuente orador, D. Manuel Oller, amigo y compañero del Padre Carlos. Con la misma elocuencia tribunicia de hace cuarenta años, evoca el orador aquel «tercio social» del P. Vicent, en que se alistó el P. Ferrís con los famosos *dulzaineros*, como donosamente llamaba éste a los propagandistas. Recuerda cómo en la agremiación voluntaria reunió a más de tres mil obreros en el antiguo edificio de la Goleta, las persecuciones de que fué objeto, con riesgo de la vida que hubiese deseado perder por amor a Cristo, como medio seguro para llegar a gozar de Dios.

Dedica brillantes párrafos a esta bella huerta que sonríe, al estudiante que compartía sus estudios con la labor del campo, que manejaba la esteva y abría surcos en la tierra fecunda, como lo haría luego en los corazones de los hombres.

Saluda a Albal por la gloria de ese santo patricio, a la familia por tan excelso deudo, al

Prelado por el celoso Sacerdote y a la Compañía de Jesús por el hijo de tan fecunda acción.

Recuerda su inesperada entrada en el Noviado de Gandía; el diamante precioso buscaba al lapidario para que fulgiesen sus facetas; su luz brillará como astro de primera magnitud en la esfera de la caridad y del apostolado.

Corazón de mártir, conquistador de almas, se abrazó a los leprosos; hombre providencial, ha resuelto el problema de la lepra. Sobre su tumba, el reconocimiento oficial de la obra gigantesca de Fontilles es su mejor corona.

Una ovación apaga sus últimas palabras.

El Rvdo. P. Jesús José Iglesias, Prepósito de la Casa Profesa de Valencia, dice que un sacerdote es natural que presente el aspecto religioso del Sanatorio de Fontilles, máxime cuando durante tres años fué el Superior en Gandía del Padre Ferrís, su director espiritual y su íntimo confidente. Así conoció el ocaso esplendente y fecundo de esa alma grande, impregnada en el espíritu de Cristo.

A su obra infundió el P. Ferrís la norma de su propia piedad: una piedad ilustrada, abnegada, robusta y amena.

Ya en su vida sacerdotal dedicó sus afanes apostólicos a la instrucción religiosa, con la base de ese libro tan pequeño y tan grande como el Catecismo, condensación de las grandes verdades de la religión. A él se deben las ediciones bilingües para que el pueblo comprendiera bien esas verdades fundamentales.

En Fontilles, muchos desgraciados conocieron por vez primera la existencia de un Padre, que en la escuela del dolor les labraba para la bienaventuranza.

Evoca aquellas pláticas inimitables, de un realismo y una psicología extraordinaria, que dieron a los leprosos una robustez espiritual y un espíritu de inmolación de mártires, para expiar en sus carnes destruidas la corrupción mundana de la carne.

Caridad abnegada, copiando a Cristo crucificado, supo infundir el amor al dolor, como característica de Fontilles.

Su devoción al Corazón Agonizante de Jesús, de la que fué ardiente propagandista, dió a su vida el ritmo de Cristo, enamorado de todas las miserias.

Recuerda la memorable primera visita del señor Arzobispo al Sanatorio.

Dice que la piedad de Fontilles es el fruto de la ascética prodigiosa de aquel grande hombre, con candor de niño, con humildad y obe-

diencia admirables, con disciplina inflexible y severidad amorosa. Era una madre compasiva que sufría y lloraba con los dolores de sus hijos.

La ascética del P. Carlos no era una ascética áspera y repulsiva; era sugestiva y amena, con una conversación ocurrente y simpática, pródiga en fomentar alegría.

Así endulzó las supremas amarguras de los infelices leprosos: sus cantos al dolor en el Via-Crucis conmueven y escalofrían.

Fontilles, más aún que este busto y la estatua en proyecto, es el Monumento vivo de su insigne fundador.

En nombre de la Compañía saluda elocuentemente a Albal, cuyo nombre inmortaliza en la historia la gloria del P. Ferrís.

Grandes aplausos acogen las palabras del orador.

La niña Conchita Hervás Gimeno, hija de Conchita Gimeno Ferrís, sobrina del P. Carlos, en nombre de la familia, da las gracias al señor Arzobispo, a Albal y a todos los concurrentes. Las palabras de esta niña, dichas con corrección y soltura, fueron de un afecto conmovedor, especialmente cuando dirigiéndose a su Santo Tío, le pidió que desde el cielo derramase bendiciones sobre todos los que habían asistido al acto. Resonó un nutrido aplauso que se confundió con las últimas palabras de aquel oportuno discursito, que no figuraba en el programa.

Subió luego el señor Arzobispo a la tribuna entre aclamaciones entusiastas. Recuerda que en la Visita Pastoral a este hermoso pueblo no oía más que frases como ésta: «de aquí es el Padre Ferrís», «esta es la casa donde nació»; hasta tal punto levanta el pendón de su gloria y conserva su amoroso recuerdo.

El resumen de este acto está en esas palabras tan tiernas: tened presente la obligación de ser en vuestra vida y virtudes dignos hijos de tan gran Padre; de esta manera, si el P. Ferrís es de Albal, Albal será también del P. Ferrís. Han hablado la voz que conoció su corazón, la que le acompañó en su crepúsculo. ¿Quién—dice— puede descubrir aquí al P. Ferrís, a quien desde niño conocieron los hijos de este pueblo?

Recordó sus visitas al Sanatorio, tan confortantes, que nos alientan a sobreponernos sobre nuestros mezquinos dolores.

Evocó aquel triple sermón que oyó del Padre Ferrís en su primera visita a Fontilles; de los que visitaban el Sanatorio, de los leprosos y de los muertos, que tanto emocionó a todos. Recuerda aquella frase de un leproso: «venimos a

curar la lepra del cuerpo, y hemos curado la del alma.» Maravillosa vibración de fé, que sobrepone la salud del alma a la lepra del cuerpo.

En aquella conmovedora velada necrológica, decían los leprosos por boca del buen Damián: «Nos han dicho que en Fontilles se hará un Monumento al P. Ferris: este Monumento será duro como el bronce y frío como el mármol, si no nos traen sus restos mortales.»

Recuerda que en su lecho de agonía le dijo el P. Ferris: «señor Arzobispo, no se olvide de los leprosos.»

Fué el supremo legado de amor de aquel enamorado, que ante las dificultades que la obediencia le imponía para prolongar sus estancias en Fontilles, decía con sencillez heroica: «El remedio sería que yo fuera leproso.»

En sentidísimas y grandilocuentes palabras bendice a todos en nombre de ese hombre extraordinario que era un santo, aunque la Iglesia, en su prudencia, no lo haya dicho todavía; un alma todo luz y fuego de caridad, que ha de iluminar a las almas.

Una estruendosa ovación al virtuosísimo Prelado cerró aquel grandioso acto que formará época en los anales de Albal y en la historia de la familia Ferris. A continuación fué visitada la casa solariega del P. Carlos, que se miraba como una reliquia. En la planta baja y en el patio contiguo en mesas elegantemente preparadas y atentamente servidas, quiso la familia del P. Carlos obsequiar con un espléndido refresco a más de un centenar de las personas más caracterizadas que habían honrado el acto con su asistencia.

Despedido el Excmo. Sr. Arzobispo y señores de la comisión con los honores correspondientes, y en la forma solemnia con que se le había recibido, tuvo lugar la

Conferencia sobre Fontilles.

El Centro Artístico de Unión Patriótica, espacioso salón de 12'60 por 8'50, y 20 metros de altura, se llenó por completo, estando de pie la casi la totalidad de los asistentes. Siendo todavía insuficiente aquel gran salón, se ocupó buena parte del jardín anejo y de la acera lateral, que permitían ver también las proyecciones y oír al conferenciante, teniendo abiertas las grandes ventanas del Centro.

Ante aquella multitud, hizo el Padre Pablo Bori, S. J., desfilan por la pantalla más de cincuenta vistas del grandioso Sanatorio de Fontilles fundado por el P. Carlos Ferris, ayudado

eficazmente en aquella heroica empresa por don Joaquín Ballester, de Gandía, que asistió a la fiesta de Albal, y estuvo también presente en la conferencia.

Se desarrolló ésta por orden cronológico y progresivo, pasando primero por la pantalla los cuadros que daban idea general de la leprosería cuando se inauguró (17 Enero 1909), hasta la muerte del P. Carlos (18 Octubre 1924), y luego los de varios pabellones en particular. A cada proyección acompañaba la oportuna explicación del conferenciante, a fin de que, los que no han visto el Sanatorio de Fontilles, pudiesen formarse idea de su grandiosidad.

En la segunda parte se ofrecieron ante los ojos de la muchedumbre varios ejemplares, tanto de leprosos como de leprosas, ostentando cada uno los caracteres especiales de su enfermedad, apareciendo incluso una joven leprosa, a quien la enfermedad había dejado sin manos, y las manos de otros, tan disfiguradas por los estragos de la lepra, que más parecían cepas mal podadas o rústicos troncos de árboles, que manos de un ser racional.

La parte tercera permitió ver a los leprosos en actos corporativos, o de sociedad; primero en actos piadosos como procesiones públicas con ocasión de alguna festividad o en honor del Santísimo Sacramento, y también en actos de carácter cívico, formando vistosas cabalgatas con motivo de la visita del P. Vilariño, S. J., gran bienhechor de Fontilles, o acompañando a los Reyes Magos en su visita al Sanatorio.

El cuadro final lo destinó el conferenciante al personal sano que cuida de los leprosos, haciendo el elogio de aquellas abnegadas Religiosas Terciarias Franciscanas de la Inmaculada, dedicadas por completo al cuidado de los enfermos, y de las no menos abnegadas jóvenes, llamadas auxiliares, porque se han asociado a las Religiosas en la sublime y caritativa tarea de socorrer a aquellos desgraciados. Hubiese asimismo podido elogiar, como se merecen, a los Padres Jesuitas que han tenido y siguen teniendo la dirección espiritual del Sanatorio, y a los Hermanos que les acompañan en aquel abnegado ministerio; pero el P. Bori, sin duda por modestia, no tocó más que por incidencia esta parte tan interesante.

Un nutrido y prolongado aplauso premió la hermosa y acabada labor del conferenciante, que seguramente tendrá que repetir la conferencia pues nos consta que en distintas partes lo desean.

El mes de Junio en Fontilles

Mes del Sagrado Corazón de Jesús

Con mucha pena nos hemos despedido del hermoso y florido mes de Mayo por haber pasado en él ratos muy deliciosos escuchando los cantos y las plegarias que todos los días nuestros leprositos y leprosititas cantaban en honor de la Virgen Inmaculada. Pero después del mes dedicado a esta Madre más buena, más amable y más cariñosa que todas las madres, nos encontramos en el mes de Junio, consagrado al Sacratísimo Corazón de Jesús, que amorosamente nos invita para que acudamos a Él para saborear las dulzuras de este melífero Corazón.

Así hemos procurado hacerlo durante todo el mes en el ejercicio dedicado al Corazón divino, que solíamos tener por la tarde, teniendo a nuestro Señor de manifiesto, y rezando el santo rosario, cantando hermosos cánticos y recibiendo al final la bendición con el Santísimo.

Fiestas populares. Pascua de Pentecostés

En este día, ya que no pudimos ir a Albal, nos unimos en espíritu a la fiesta que allí se dedicó a nuestro amadísimo P. Ferris.

En Fontilles tuvimos una gran función de Iglesia que consistió en Comunión general, misa cantada y sermón por el P. Tarragó. Por la tarde, Exposición Mayor, santo rosario y ejercicio al Sacratísimo Corazón de Jesús, con los cantos propios de las fiestas solemnes.

Los enfermitos fueron obsequiados con un extraordinario, al mediodía. Por la mañana les pudimos servir el chocolate con abundancia de panquemado, y aún duró para otras dos comidas, pues unos amadísimos bienhechores lo habían regalado con abundancia.

El segundo domingo también obsequiamos, mañana y tarde, con hermosos cultos al Sagrado Corazón de Jesús. Había este domingo en el presbiterio de la iglesia, oyendo la santa misa, varios señoritos colegiales de Valencia. Dos de ellos ayudaban la misa y los dos estaban tan fervorosos que parecían ángeles del cielo. Bien se conocía que habían hecho con fruto los santos Ejercicios en el Palacio del Santo Duque en Gandía; nos daba devoción mirarles en actitud tan devota y reverente, y su visita nos fué de mucha edificación.

Fiesta del Corpus

La gran fiesta del Corpus la celebramos con la mayor solemnidad. Tuvimos misa cantada y un precioso sermón por el Padre del Sanatorio. El sermón, sobre el amor del buen Jesús en la Sagrada Eucaristía, nos sirvió de preparación para recibir el Pan de los Angeles; así que tanto los enfermos como los sanos no sabíamos lo que nos pasaba de puro gozo que sentían nuestros pobres corazones, pensando que íbamos a recibir al Señor que tanto nos amaba.

Terminada la santa misa salió el Santísimo, bajo palio, y en procesión triunfal fué llevado a los enfermitos y enfermitas que estaban en las enfermerías.

La función de la tarde también estuvo muy hermosa. Después de rezar la estación, el rosario y el ejercicio del mes del Corazón de Jesús, se organizó la gran procesión propia de este día. A la salida de la iglesia tocó la banda de música la marcha real, y Nuestro Señor rodeado de los enfermitos, enfermitas y demás habitantes del Sanatorio, salió también en manos de su Ministro, bajo palio, para recorrer las calles y plazas de esta morada de paz. Hizo una parada en un altar que las Hermanas Franciscanas habían levantado junto a la clínica, y de allí, después de cantado el *Pange lingua*, y un motete, acompañado por la banda, continuó la procesión hasta el santo templo, donde nos dió el Padre la bendición con el Santísimo.

Día de San Juan Bautista

La fiesta de este día siempre es muy alegre y simpática; no lo ha sido menos en Fontilles. Lo primero, por ser la fiesta de un Santo tan grande, que mereció del buen Jesús una completa alabanza; después, por tener en el Sanatorio a muchos Juanes, entre ellos al Sr. Practicante, que él sólo vale para muchos, y a su hijo que estudia en el Seminario; y por fin, porque habrá muchos Juanes en este mundo, que son bienhechores de este Sanatorio.

A todos les hemos felicitado, rogando por ellos y dedicándoles la fiesta de este día que comenzó bien de mañana, cuando los músicos fueron a tocar la *desperta* a D. Juan Fayos, haciéndole este obsequio, como director de la banda.

Luego tuvimos misa cantada por el coro de Fontilles; por la tarde el ejercicio del mes del Sagrado Corazón; y por la noche una lucida velada en el salón de actos en obsequio también

a D. Juan, como Director de estas veladas. Él y su hijo obsequiaron a sanos y enfermos repartiendo tabaco y caramelos.

El Sanatorio ya apareció este día con adornos, como preparación a las dos solemnísimas fiestas que habíamos de celebrar los dos días siguientes; una en honor del Sagrado Corazón de Jesús; y otra en honor de Nuestra Señora de Fontilles, que es la Virgen del Sagrado Corazón.

Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús

Resultó preciosísima estando todo Fontilles engalanado con los escudos del Sagrado Corazón que nos regaló el Apostolado de la Oración de Pamplona; con arcos de flores que arreglaron Damián y los jardineros; con banderolas e inscripciones preparadas por Elodia; y con las colgaduras que pusieron las Hermanas Franciscanas y las auxiliares.

La misa de Comunión general la celebró el Padre José Cavero, que vino de Gandía para predicar en estas dos fiestas solemnísimas. La misa mayor la celebró el Padre del Sanatorio, asistido por el señor Cura Párroco de Laguart y por un Padre del Colegio de Orihuela, y el coro de enfermitos y enfermitas la cantó con toda maestría, acompañados con el armonio. El sermón que nos predicó el P. Cavero fué tan precioso, que no sabré explicarlo. Nos dijo cosas muy hermosas sobre las bondades y finezas de amor que nos ha hecho el Corazón de Jesús; nos habló de los mártires de Fontilles alabando su paciencia y resignación; y con palabras del Apóstol San Pablo nos inculcó la caridad de unos con otros.

Nuestro Señor estuvo manifiesto todo el día, siendo muy visitado y adorado por todos; los enfermitos y enfermitas no cesaban de rogar por sus amadísimos bienhechores, pidiendo al Señor les llenase de sus santas bendiciones.

Por la tarde daba gusto ver el Sanatorio todo engalanado, con los caminos adornados con verde ramaje, y los bonitos altares levantados en el trayecto que había de recorrer la solemne procesión con el Santísimo Sacramento. La procesión salió de la Iglesia después de la función religiosa, en la cual rezamos la estación, el santo rosario, y tuvimos el ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Al salir la procesión, el entusiasmo y regocijo de todos era inmenso; la banda tocó la marcha real; el Señor, bajo palio y en gran triunfo, recorrió el Sanatorio. La banda tocó la marcha

real, y durante la procesión acompañó los cantos de los leprositos y leprosititas. En cada altar de los que se habían levantado en el trayecto se hacía una visita a Jesús Sacramentado y cantaba algún motete, dándonos la bendición con el Santísimo. La bendición más solemne fué la que recibimos en la Iglesia, terminada la procesión.

Fiesta de la Virgen de Fontilles, Nuestra Señora del Sdo. Corazón.-Jubileo

A esta imagen le tenía gran devoción nuestro amadísimo P. Ferrís; también procuramos tenerla sanos y enfermos. Celebramos todos los años su fiesta el día siguiente a la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.

Como la imagen durante el año está en el altar del oratorio de las Hermanas Franciscanas, muy de mañana ya fué la banda a tocar allí la *Aurora*. Después fué colocada la imagen en unas hermosas andas, primorosamente adornadas con variedad de flores; y al primer toque para la misa, fué llevada a la Iglesia por cuatro auxiliares y acompañada por la banda. La Misa fué solemne como el día anterior, y predicó el mismo P. Cavero otro sermón admirable, contándonos las virtudes, la hermosura y las excelencias de la Virgen Santísima. Nosotros oímos entusiasmados aquellas cosas tan preciosas que se nos decían, y postrados a las plantas de aquella imagen de la Virgen Santísima, pedimos a la Reina de Cielos y tierra que nos conservase en su amor y nos alcanzase el remedio de las calamidades que sufre la santa Iglesia, haciendo una súplica especial para nuestros hermanos en la fé, los católicos mejicanos.

La función de la tarde, solemne como la del día anterior.

Procesión de las antorchas

Esta procesión fué la última solemnidad de este día. A las ocho de la noche las campanas de la Iglesia nos llamaban al santo templo, y allí acudimos con velas y con faroles. A los acordes de la marcha real salió la Virgen del templo entre vivas y aclamaciones, recorriendo la carretera en donde tenemos el Via-Crucis hasta la plazeta donde está la última estación y otra imagen de la Virgen de Fontilles. Allí paró la procesión y se recitaron devotos versos y poesías fervorosas a la Santísima Virgen, y volvimos al templo con el mismo orden, no parando los cantos a la Virgen, alternando con la música.

A la llegada al templo cantamos la *Salve Regina*, y acompañamos a la bendita imagen que volvió al oratorio de las Hermanas acompañada de la música y de todo el personal.

Este día fué el del jubileo del Sagrado Corazón de Jesús, y con este motivo los sanos y enfermos procuramos hacer muchas visitas a la Iglesia para ganar las indulgencias concedidas.

Visitas

Hemos recibido muchas durante este mes, y como la crónica resulta ya tan larga, no podremos dar de ellas muchas explicaciones.

Al principio del mes nos visitó D. José María Gozalbes, Secretario del Ayuntamiento de Gandía; y no vino sólo, nos visitó también su señora y otros hermanos del Sr. Secretario, como puede verse en el grabado que aquí reproducimos.



D. José María Gozalbes,
Secretario del Ayuntamiento de Gandía,
con su señora y hermanos

También consideramos como una apreciada visita la de varios señores Sacerdotes que se reunieron aquí para hacer los santos Ejercicios, bajo la dirección del P. Carlos Tébar, que reside en Gandía. Salieron muy fervorosos y muy contentos, con deseo de volver otro año, si Dios quiere.

Otro señor visitante fué el Dr. D. Rafael Juan Vidal, Arcipreste de Onteniente, que quiso saludar a los enfermitos en el salón de actos; los enfermitos quisieron obsequiarle a él y a sus acompañantes con versos y cantos, como muestra de agradecimiento a su bondadosa caridad.

Un obsequio semejante hicieron al P. León, que también nos visitó y nos dijo un día la misa dando la Comunión a sanos y enfermos.

En tres días distintos recibimos la visita de varios señoritos colegiales de Valencia y Orihuela. Estos colegiales venían del Palacio del Santo Duque de Gandía, después de haber hecho allí los santos Ejercicios, y venían acompañados por un Padre Jesuíta de dichos Colegios.

Finalmente, después de años de ausencia, tuvimos el gusto de recibir las visitas del Padre Ramón Faura y Juan María Solá, tan conocidos en Fontilles, por haber estado en él muchos años, sobre todo el primero, al principio de la fundación del Sanatorio.

El P. Solá nos quiso dirigir su palabra de apóstol a todos los del Sanatorio, y para ello el día que estuvo, nos reunimos en el salón de actos, dejándonos a todos muy contentos y consolados.

Lo que callamos y lo que vamos a decir

Callamos la relación de varios obsequios que hemos recibido de los bienhechores, porque ya quedará todo explicado en la *Crónica de la Caridad*, y no quisieramos que el señor Director de la Revista nos tuviera que reñir, por haber escrito una crónica de mes demasiado larga; pero queremos decir dos palabras sobre una cosa que nos da buena pena y casi nos ha puesto de mal humor. ¿Saben cuál es? Pues, cuidar del nuevo gallinero, que por cierto es muy grande, aprovechando las mondaduras y otros desperdicios para los animalitos.

Pero ¿dónde están estos animalitos? En aquel corral no hay nada más que el local pelado; allí no aparecen ni gallinas, ni pollos, ni conejos; pues ¿cómo nos vamos a apañar?

Si la caridad de los bienhechores no nos asiste, será preciso que renuncie este nuevo cargo,

LA MONDADORA

NOTAS CLÍNICAS

Resultados obtenidos con la reacción de sedimentación de los hematíes en cien casos de lepra

Los 100 casos, en los que ha sido estudiada la velocidad de sedimentación de los glóbulos rojos, pertenecen indistintamente a las diversas

formas clínicas de la enfermedad dicha, y hemos procurado que las tomas de sangre se efectuaran a las mismas horas del día y en análogas condiciones de ambiente, temperatura, etc.

Son 60 hombres y 40 mujeres, comprendiendo este grupo de enfermos todas las edades, desde 10 años el menor, y 68 los mayores. En sus historias clínicas hay diagnosticados de lepra anestésica 73 casos, y los restantes 27 de lepra completa, lo cual demuestra que no escogimos los casos, puesto que la forma que más abunda en la leprosería, es la forma de lepra mixta o completa.

Como en números anteriores se habló de la técnica seguida, suprimimos aquí toda referencia a este asunto para no incurrir en repeticiones, y elegimos tal método por parecernos el mejor, dados los fines clínicos que con la reacción se persiguen.

He aquí los resultados que obtuvimos en repetidos ensayos, agrupados en cuatro tipos para hacer más fácil la comparación de valores y aquellos valores individuales que merezcan comentario, serán citados a continuación:

Número de casos: mujeres, 40; hombres, 60. Pertenecen a las formas: anestésica, 73 casos; completa, 27.

Reacciones muy rápidas en que la velocidad de sedimentación de los glóbulos rojos en una hora es mayor de 15 mm.: 70 casos.

Reacciones rápidas, cuando la velocidad de sedimentación de los glóbulos rojos es de 10 a 15 mm. en una hora: 15 casos.

Reacciones algo rápidas, en que la velocidad de sedimentación de los glóbulos rojos es mayor de 6 y menor de 10 mm.: 8 casos.

Reacciones medias (normales), en que la distancia recorrida por los glóbulos rojos en una hora es de 4'5 a 6 mm.: 7 casos.

Comparando estos valores, es bien aparente el aumento de la aceleración en la velocidad de sedimentación de los glóbulos rojos en un número considerable de casos, notándose en el 85 por 100 de enfermos la velocidad de sedimentación aumentada de modo evidente. No se notan, en cambio, diferencias entre los valores obtenidos en las diversas formas de enfermedad, siendo la cifra máxima 188, dada por una enferma, de cuya historia anotamos los datos siguientes: edad, 33 años; lleva 4 años enferma; diagnóstico, lepra completa; no tiene úlceras y es poco tratada.

Le sigue otra enferma, en que la velocidad de sedimentación es de 76, y en cuya historia

encontramos: edad, 32 años; tiempo que lleva enferma, 6 años; diagnóstico, lepra completa; tratamiento, inyecciones de esteres.

Y las cifras menores corresponden a un enfermo, de cuya historia copiamos: edad, 30 años; tiempo que lleva enfermo, 12 años; forma de enfermedad, lepra completa, úlceras abundantes; bastante tratado con esteres y preparados de cobre. Velocidad de sedimentación, 6.

Otro caso, en que la velocidad de sedimentación es de 4, tiene en su historia: edad, 36 años; tiempo de enfermedad, 11 años; tiene llagas; diagnóstico, lepra mixta.

Fuera de estos casos encontramos valores de velocidad de sedimentación de 35, 38 y 25, que son muy distantes, pero más frecuentes; de entre ellos hay tres anestésicos, cuya enfermedad data de 16 años, y 10 años en otros.

Vemos que esto concuerda en parte con el criterio de Lie, según el cual la velocidad de sedimentación estará aumentada en los enfermos anestésicos antiguos con extensas úlceras y en las formas tuberculosas de lepra, en cuanto al número de casos en que la velocidad de sedimentación está bastante aumentada; pero las cifras máximas y mínimas de nuestra experiencia difieren algo de este aserto, así como el caso citado como cifra baja con numerosas úlceras.

De enfermos tratados con nieve carbónica observamos la velocidad de sedimentación en 14 casos, encontrando valores para la velocidad de sedimentación iguales a 38, 37 en unos, y 6, 12, 10, siendo la cifra más frecuente 20, si bien algunas cifras son altas y en general están aumentadas, se observa alguna velocidad de sedimentación de cifra casi normal, pero repito que en general está aumentada.

Enfermos con procesos de riñón dan las cifras en velocidad de sedimentación iguales a 38, 14 y 12, en los tres casos observados.

Estos son los datos que hemos podido observar en nuestros enfermos. ¿Que consideraciones sugieren?

La reacción de Farhaeus carece de especificidad. Bien se trate de un fenómeno de origen plasmático en relación probable con las modificaciones de la estabilidad de los coloides plasmáticos (Maccabruni), bien de una mayor labilidad del plasma (experiencias de sedimentación de los glóbulos rojos en plasma normal) Puxeddu.

No establece diferencias entre las diversas formas de la lepra.

Parece aumentada en los enfermos tratados con nieve carbónica.

Está aumentada en el 85 por 100 de los casos observados.

No puede servir de norma para seguir los efectos de un tratamiento curativo.

En un 15 por 100 de enfermos da valores normales o casi normales.

En enfermos muy tratados en quienes se han podido conseguir mejorías tan notables como son reabsorción de infiltrados dérmicos en zonas extensas, desaparición de manchas más extensas aún, aumento de peso, desaparición de esos episodios agudos de la enfermedad tan frecuentes en ella, con reacciones febriles y aparición de nuevos elementos eruptivos, y que en estos casos han ido distanciándose hasta desaparecer por completo en enfermos cuya observación ha durado un año entero sin presentarse una sola reacción, cuando los análisis de moco no acusan bacilos leprosos, encontramos para la velocidad de sedimentación valores iguales a los del comienzo de la afección.

En los enfermos de síntomas escasos, cuando buscamos la ayuda de los laboratorios para que confirmen la sospecha del clínico, puede ser un dato más a tener en cuenta, pero por sí sólo no resolvemos el problema diagnóstico.

Consideramos la aceleración de la velocidad de sedimentación de los glóbulos rojos como un dato más a explorar en los enfermos de lepra, pero necesita el control de la clínica o de otros elementos de análisis para tener un valor positivo en el diagnóstico de la lepra.

PEDRO ABAL

Cartas edificantes

Publicamos solamente dos, pero tales, que cada una de ellas vale para muchas; así podrán ser leídas y aun meditadas con la detención que merecen.

La enfermita, Lolita Marco Fandos, nos manifiesta en la primera de estas cartas un rasgo de caridad ciertamente bien ingenioso, cual es, el de aprovechar los ratos que le deja libre su larguísima enfermedad, para dedicarlos a hacer cigarrillos para nuestros enfermitos.

Es un procedimiento que brindamos a cuantos enfermos o enfermas leerán la carta que vamos a transcribir y que a la vez será un medio para hacerles más llevadera la enfermedad,

para que puedan ganar muchos merecimientos delante de Dios, y para poder proporcionar algún alivio a nuestros enfermitos. Dios mediante en la sección *Lo que falta en Fontilles*, volveremos sobre el importante tema de esta carta, que dice así:

Valencia, Junio de 1927

Mis queridos leprosos: Nadie como yo se hará cargo de lo que sufrís con vuestra dolencia, porque estoy, no semanas, ni meses, sino ¡años! postrada en el lecho del dolor en la primavera de la vida...; por esto digo, que sé, por experiencia, lo muy sensibles que son los sufrimientos físicos. Cuando me hablan de otros enfermos, aunque me inspiran compasión, creo que soy la que más sufro de todos. Pero Dios, que «aprieta pero no ahoga», como suele decirse, hace que llegue a mis manos la Revista «Fontilles», y entonces.... ¡pobres leprosos! vosotros sí que me inspiráis lástima, compasión y sentimiento, al propio tiempo que admiro vuestra paciencia y resignación cristiana.... ¡para cuánto sirve la fe, que es el gran fundamento de nuestra conformidad!

También he leído en la mencionada Revista que os alegráis muchísimo cuando os mandan tabaco; y yo, deseando contribuir en algo a vuestra alegría, he procurado imitar a mi protector San Antonio de Padua que amaba entrañablemente a los pobrecitos y enfermos, y había concebido la idea de hacerlos yo misma varios centenares de pitillos, a pesar de estar en cama sufriendo tanto en esta penosa enfermedad. Mas.... he sufrido una contrariedad; y dado el agotamiento físico de que soy víctima, me ha sido imposible el hacer por mis propias manos los referidos cigarrillos. Los he tenido que mandar hacer; pero esta obra de caridad creo que igualmente será agradable a mi querido protector San Antonio, y vosotros también la agradeceréis intercediendo para con Dios nuestro Señor a fin de que me dé la salud, si así me conviene; y de lo contrario, la admirable paciencia que vosotros, mis inolvidables leprosos, ya poseéis.

Es mi ferviente deseo que esta caja de cigarrillos, que junto con la presente os mando, se os pudiera repartir el 13 del presente, festividad de mi amadísimo San Antonio; en memoria de ella os suplico roguéis en favor de mi salud.

Así lo espera de vuestro buen corazón, vuestra amiga y admiradora,

Lolita Marco Fandos

La segunda carta está escrita en estos términos:

Sr. Director de la Revista «Fontilles»

Muy distinguido señor mío: Tengo el gusto de remitir a usted la pequeña limosna de veinticinco pesetas para la estatua del P. Carlos Ferrís. ¡Ojalá hubiese podido enviar una limosna tan considerable como la de las *pérdidas y ganancias* que figuraba en la Revista anterior, a fin de que desapareciera pronto ese déficit casi ignominioso! Mas, ya que no ha podido ser de tanta altura, buenas son las piedras para ir formando el pedestal.

Una de las frases que me han llamado más la atención en la carta de aquel incógnito bienhechor, ha sido: *que sean realmente para mí ganancias espirituales, que se acrecienten más y más en mi corazón y en el de mis hijos.*

Luego, me he dicho a mí misma, este señor es padre de familia; y al considerar esto, me viene a la memoria una visita que hice a una amiga (justamente pidiéndole una limosna para Fontilles), y me contestó: «Hija..... los que tenemos hijos, no podemos dar limosna, pues es un robo que les hacemos.»

Quedéme mirándola largamente y evoqué un recuerdo de mi juventud que no he olvidado, y va ya larga la fecha. Estaban entonces en boga las novelas del P. Franco, jesuíta, y yo las encontraba encantadoras, leyéndolas con avidez; la que más impresión me causó y guardo en la memoria fué una cuyo título lo dice todo: *Los hijos del limosnero no carecerán de pan.*

Se lo dije así a aquella amiga, que tan consideradas palabras me dijo, y le cité varios ejemplos para desvanecer su error, y acabé diciéndola: *y aquí tienes a la hija de una limosnera, que al morir, dejó a cada uno de sus NUEVE hijos un buen pedazo de pan.* Gracias a Dios, no me salí de su presencia sin una limosnita.

Tengo también que comunicarle con íntima satisfacción, que tendrán pronto en Fontilles la umbela pedida en las Revistas de Mayo y Junio, en la sección *Lo que falta en Fontilles.* ¡Bendito sea Dios!

Se lo insinué a una amiga, y enseguida me la ofreció. Dios mediante no tardaremos en mandarla.

Nos encomendamos en sus oraciones y en las de los enfermitos y reciba usted los sentimientos de mi más distinguida consideración.

Una suscriptora

Desde luego esta proposición: «Los que tienen hijos no pueden dar limosna, pues es un robo que les hacen», tomada en sentido literal, es una proposición falsa; dicho sea con perdón de la señora que la pronunció en la ocasión a que se refiere la carta que acabamos de copiar.

Robar es tomar, retener, disponer, etc., de una cosa *ajena* contra la *voluntad racional* de su propio dueño; la madre a quien se pedía la consabida limosna, se la invitaba a disponer de una *cosa propia* y no podían *racionalmente* oponerse a ello sus propios hijos.

La palabra *robo* no se pronunció por tanto en sentido propio, sino como un recurso para excusarse de dar la limosna que se pedía, y que al fin se dió efectivamente.

Pero la erudita autora de la carta transcrita, estuvo muy oportuna en la forma con que supo desvanecer el error de su amiga, y por ello merece nuestros plácemes. Y si otra vez se repitiera el caso, puede aducir a su favor no sólo la poderosa autoridad del jesuíta P. Franco en *Los hijos del limosnero no carecerán de pan*, sino hacer notar que esto mismo, y casi con las mismas palabras, había ya dicho bastantes siglos antes el santo Rey y Profeta David, cuando escribió en salmo XXXVI: *Joven fui, y ya soy viejo; mas nunca he visto desamparado al justo, NI A SUS HIJOS MENDIGANDO EL PAN.* Y es porque *quien se compadece del pobre, da prestado al Señor, y Este se lo pagará con sus ganancias*, como nos enseña el mismo Señor en otro lugar de la sagrada escritura.

Galería infantil

Ilustraremos hoy esta galería con una hermosa carta que hemos recibido del niño Bernardino Osca, quien además ha tenido la delicadeza de enviarnos su retrato para que nuestros enfermitos pudieran conocer al que les enviaba los regalitos que en la misma se mencionan.

Nosotros publicamos con gusto dicha carta y reproducimos el retrato, a fin de que puedan conocerle también todos nuestros amadísimos lectores. Proponemos este rasgo de caridad a la imitación de todos, especialmente a los niños y niñas que leerán o verán este número de la Revista, pues unos puñaditos de caramelos, si no resuelven los grandes problemas económicos del Sanatorio, sirven a maravilla para resolver otros problemas de caridad y orden moral, im-

portantísimos todos ellos, como endulzar los sufrimientos de nuestros leprositos y leprosititas, y mostrarles que en medio de un mundo egoísta y comodón hay niños generosos, almas compasivas, corazones nobles, que saben desprenderse incluso de los dulces que recibieron como regalo, para obsequiar con ellos a los leprositos de nuestro Sanatorio.

Así lo ha hecho este nuevo bienhechor de Fontilles, que en la carta recibida dice lo siguiente:



El niño Bernardino Osca, bienhechor de Fontilles

Guadasuar, 1.º de Junio de 1927

Amiguitos leprositos de Fontilles: Con especial gusto os mando unas botellitas de variados licores que me regaló un amiguito mío el día de mi Santo, y unos cuantos caramelos. Junto con esto os mando mi fotografía, para que conociéndome me queráis a mí, como yo os quiero a vosotros. Desde que os veo en la Revista que recibimos, os profeso un amor tan grande, que me obliga a llamaros íntimos amigos míos. Os suplico que en vuestras oraciones pidáis al Niño

Jesús que me haga de cada día más bueno, y que no consienta que jamás me separe de Él.

Vuestro hermanito que os quiere y no os olvida,

Bernardino Osca

El Homenaje al Padre Ferrís

A la hora que escribimos estas líneas no tenemos noticia de que algún bienhechor o bienhechora se haya sentido con bríos para arrojar un puñado de *cinco mil pesetas* a la cara de este déficit, que sigue proyectando sombra sobre este tan renombrado Homenaje.

Nosotros por nuestra parte (repitiendo lo que decíamos el mes pasado), estamos dispuestos a publicar el retrato del afortunado mortal que esto realizara, y en Fontilles se ofrecerán oraciones especiales a su intención. Y para que la alegría redunde aun en el exterior, la banda de música recorrerá las calles y plazas del Sanatorio en son de triunfo, dejando oír, como fin de fiesta, los armoniosos acordes de la marcha real.

Mientras nos alegramos con la esperanza de poder ver pronto esta ansiada realidad, nos gozamos viendo que Gandía con su nueva lista de suscripción, la ilustrada autora de la carta edificante que dejamos publicada y comentada con su limosnita, y otra limosna recibida con destino a este Homenaje, han permitido echar un pequeño tijeretaza a la larga cola con que se presenta acompañado este *cuatro mil*, tan poco merecedor de nuestras simpatías.

El balance mensual queda, pues, planteado en esta forma:

	<u>Pesetas</u>
Déficit en el mes anterior	4.656'31
Importa lo recaudado en Junio	96'25
Déficit actual (s. e. u o.)	4.560'06



SUSCRIPCIÓN POPULAR
para el Homenaje al Rvdo. P. Carlos Ferrís, S. J.

SUSCRIPCIÓN DE FONTILLES

	<u>Pesetas</u>
Una señora que oculta su nombre, por mediación del Director de la Revista	25.—

SUSCRIPCIÓN DE GANDIA

	<i>Pesetas</i>
Amparo Ferrer Urgelés	5.—
Conchita Bonet	5.—
Gracia Giner	1.—
Rita Giner	1.—
Rosario Giner	1.—
Pura Doménech	1.—
Salvador Durá	2.—
Carmen Beltrán	2.—
María Melis	2.—
Josefa Baydal	1.—
Eduardo Payá	2.—
José Miret	3.—
Francisco Díaz y Milagro Durá	15.—
Antonia Castillo de Peiró	5.—
Carmen Albors	0.25

SUSCRIPCIÓN DE CARCAGENTE

Ramón Más Algarra, Notario	25.—
--------------------------------------	------

RECAUDADO POR LIMOSNAS

DURANTE EL MES DE JUNIO DE 1927

TESORERÍA DE FONTILLES

	<i>Pesetas</i>
Antonio Herráez, de Biar	31.—
Unos visitantes, de Oliva	5.—
José Belda Juan	50.—
Elvira Ruano de Calbet, suscrip. y lim.	10.—
María Sellés, en acción de gracias	5.—
Mercedes Fajardo, en sufragio del alma de su hijo D. Emilio Peláez.	100.—
Antonio Simón Herrada	100.—
Adela Alfonso, suscripción y limosna	5.—
De Carcagente, giro postal núm. 446	7.—
L. Castélls	5.—
Hernández, de Denia	5.—
Barber, de Játiva	10.—
M. M.	45.—
María Ivars, suscripción y limosna	5.—
Limosnas de Gayanes	2.50
Varias personas de Algemesí	20.—
V. M.	35.—
María, Rita y Vicente Soriano	15.—
Esteban Soler	5.—
José Lloret	5.—
Rosa Soler, de Altea	2.—
El niño Jaime Soler.	2.—
Un grupo de alumnos del Colegio de Santo Domingo, S. J., de Orihuela	60.—

	<i>Pesetas</i>
Los mismos, para tabaco	10.—
D. L. Teruel	2.50
Felipe Frau	2.—
De un caballero que oculta su nombre, por mediación del R. P. Juan Fran- cisco López.	500.—
Miguel Belda Doménech	250.—
Clara Belda Doménech.	250.—
Tres señoritas visitantes, de Gandía	70.—
Por mediación de Filomena Colomer, de Guadasuar	27.—
Juan Rostoll, Cura	50.—
Evaristo Alcina, de Pego	5.—
Francisco Bueno, de ídem	5.—
Una suscriptora	2.50
Una devota, de Alcoy	10.—
Jacinto Grau	50.—
Domingo Sancho	35.—
Un sacerdote	50.—
José Llompert	25.—
Arcadio Nadal	25.—
Rafael Mira	25.—
Juan Cremades.	30.—
Joaquín Ibáñez.	75.—
Blasica Barón	3.—
María Dolores Real, en sufragio de su difunta madre	7.—
Francisco Sendra Ivars.	30.—
M. Gombau	5.—
Francisca Cano	5.—
Un grupo de alumnos del Colegio de San José, S. J., de Valencia	100.—
María García Ferrandis	5.—
Trancisca Castro	12.—
María Frasquet.	30.—
María García	5000.—
Un devoto	1020.—
Arcipreste de Onteniente	5.—
Venta de postales	13.—
Antonio Roque, por una promesa	5.—
La niña Josefina Botes Nadal	5.—
Persona que oculta su nombre, suscrip- ción y limosna en sufragio de sus dos difuntos	55.—
Otro grupo de alumnos del Colegio de Santo Domingo, S. J., de Orihuela	60.—
Venta de postales	24.—
Unas colegialas de México.	392.—
Un visitante	5.—
María Teresa Gandía Bataller	5.—
Sr. Atart	5.—
María Carmen Miguel Gómez	2.50
Natividad Sobrino	1.50

	<u>Pesetas</u>
Una señora piadosa	1.—
Genoveva Rubido, suscrip. y limosna	15.—
Teresa Sorolla, de Sevilla, por mediación del H. Pedro Cánovas, S. J.	570.—
María Almiñana Fogués	5.—
El niño Aurelio Ballester	5.—
Ramón Delgado y Gregorio	500.—
E. M. C., en memoria de D. ^a Inés Gonzales (q. e. p. d.)	500.—
A. S.	50.—
Religiosas Carmelitas, de Gandía	15.—
Ramón Puig Más, suscrip. y limosna	30.—
Pedro Mir	100.—
Una devota, por mediación de Angelina Iborra	30.—
Consuelo Dauvila, suscrip. y limosna	15.—
Teresa Ferrer, ídem ídem	5.—
Joaquín Ballester Lloret, como albacea de D. ^a Luisa Lloret y Marco	250.—
Visitantes de Altea la Vieja.	3.25
Legado de D. ^a María Siscars, Viuda de Heras (q. e. p. d.)	1000.—
El niño Saturio Aragonés Andrade, de Gandía, recuerdo de su primera comunión	25.—
María Corbí, Vda. de Montés, por mediación del P. Perera, S. J.	500.—
Desiderio Criado, por mediación del P. Miguel Mendoza, S. J.	1000.—
Un señor sacerdote, en honor del Sagrado Corazón de Jesús, y en sufragio de sus padres y hermanos	50.—
Dolores Tur, suscripción y limosna	5.—
Candelaria García, de Tabernes	2.50
Amparo Corella, de ídem	4.—
Emilio Company, suscrip. y limosna	5.—
P. Blanes, de Alcoy	33.50
José M. ^a Fuster	50.—
Persona piadosa, de Murcia, por medio del P. Antonio de la Concepción	5.—
Recaudado por suscripciones	51.50

Han pagado la suscripción: Mercedes Cortes, Rafael Miret, Isabel Borrull, María Pérez, María Pérez, Jerónima Soler, Antonio Roque, Vicente Vicent, Honorio Durán, Amparo Pons, Pascual Piera y José Jordá.

TESORERIA DE GANDÍA

En sufragio del alma de Angeles Salabert Arnáu	25.—
José Lurbe, de Jeresa, suscripción	3.—
Persona devota.	20.—

	<u>Pesetas</u>
Nieves Ribera, de Bañeres, pidiendo oraciones	5.—
Teresa Llácer, suscripción	3.—
Emilio Faus, de Fuente Encarroz, suscripción y limosna	10.—
Persona devota	25.—
José Juan, de Jeresa, suscripción	3.50
Varios donantes, de Jeresa	12.—
José Millet, de Fuente Encarroz, susc.	5.—
Josefa Costa, de Cullera, pidiendo oraciones por una necesidad	25.—
Aurora Serra, de Benifairó de Valldigna, varias limosnas	21.90
María Barrón, suscripción	4.—
Desamparados Orts, de Gandía	1.—

TESORERIA DE VALENCIA

A. G., suscripción y limosna	8.—
Elena Montañés	5.—
Vicenta Marín Ferrando, octavo plazo patrono.	100.—
Un amigo de Fontilles	1000.—
De un cualquiera	50.—
Testamentaria de D. ^a Angela Carabal	1000.—
Ramón Domingo, suscripción	5.—
Casimira Ferris, ídem	5.—
Vicente Ferrer Ortaneda	5.—
Desamparados Mollá	5.—
M. García Salabert.	3.—
Dolores García Taberner	3.—

TESORERÍA DE MADRID

Luis Alfaro.	10.—
Alberta Martínez de la Riva	25.—
Antonio Basagoiti	100.—
Señoritas de Basagoiti	100.—
Juan Torres de Osorio	100.—

TESORERÍA DE BARCELONA

G. O.	100.—
T. A.	75.—
Pepita Pons	1.50
Pelegrín Sans	5.—
Recaudado por suscripciones	9.50

Han pagado la suscripción: María Torres de Vidal Ribas, Pepita Pons y Avelina Pons.

TESORERIA DE BILBAO

Por el Doctor J. Aristegui, de Bilbao (R. I. P.)	300.—
--	-------

	<i>Pesetas</i>
Carlos Prada	250.—
Florencio Oñaederra	25.—
Una señora bilbaína	100.—
Sofía López Gavilán, de Villafrechos	5.—
Matilde Olave, suscripción y limosna	50.—
Eulogio Casquero	7.60
Genoveva Zabala	3.—
Unos empleados y empleadas de Bilbao	25.—
Cándida Alonso de Saracíbar	5.—
Alvaro Junco	4.—

TESORERIA DE ALICANTE

Emilia Blanquer, en sufragio de sus difuntos	25.—
Señoritas A. B. y C. B., por un favor recibido y en sufragio de sus difuntos	25.—
Raimundo Vilas, de Huesca	5.—
Caballero R. B.	5.—

TESORERIA DE PALMA DE MALLORCA

Una madre cristiana, implorando oraciones	25.—
Un obrero pobre	1.—
Pedro M. Estrany	1.—

TESORERIA DE TORTOSA

Cura Párroco de Fatarella	5.—
-------------------------------------	-----

TESORERIA DE CARCAGENTE

María de Gabriel	5.—
J. M. Ll.	1.—
Rosa Martínez	25.—
Ramón Más, suscripción y limosna	25.—
Una joven entusiasta de Fontilles	5.—
E. R. M.	1.—
Víctor Millet	1.—
Pascual Arbona	2.—
Eustaquio Albelda	1.—
Amalia Oliver Ribera	2.—
Vicente Lauder	2.—
Vicenta María Chorro	1.—
José Boquera y Josefina Pallás	1.—

CRÓNICA DE LA CARIDAD

De Francisco Soriano hemos recibido 4 libras de chocolate; de Rita Buforn, un paquete de ropa, 2 libras de chocolate y 2 cajetillas; de María Soriano Buforn, 16 cajetillas y 20 rollitos.

—De Algemés, y por mediación de las señoras visitantes Teodora Sanchis, María Girbés, María Ferragud, Dolores Morales y Vicenta Camarasa, hemos recibido: 31 tortas, un fardo de ropa en sufragio de Rosa Ferragud Blasco, 4 paquetes de chocolate, un kilo de caramelos, un saquito con harina de arroz, 42 cajetillas de tabaco, otro saquito con cacahuet y medio kilo de azúcar.

—De Asunción Montenegro Castro, de Elche, hemos recibido un cajón de juguetes para los niños enfermos.

—Del amigo D. Joaquín Juan, de Ayelo de Malferit, hemos recibido 12 cajetillas de cigarrillos.

—Por mediación de nuestro amigo D. Santiago Tormo, de Muro de Alcoy, hemos recibido un saco de hierbas medicinales, que envía don Rafael Balaguer, y 7 fardos de ropa pidiendo que los enfermitos ofrezcan una comunión a intención de Amparo Pérez García.

—De la Superiora y Religiosas del Sagrado Corazón de Jesús, de Madrid (Caballero de Gracia, 38), hemos recibido varias prendas de ropa.

—De D. Enrique León, de Madrid, hemos recibido un baúl con varias prendas de ropa y otros objetos.

—Hemos recibido una caja con cigarrillos que envía para los enfermos fumadores, la enfermita de Valencia, Lolita Marcos Fandos.

—El H. Pedro Cánovas, S. J., envía las 570 pesetas que publicamos en la sección correspondiente de este número, para que los enfermos de Fontilles tengan un día extraordinario, el día de la festividad del Divino Corazón de Jesús. Esta limosna se la entregó doña Teresa Zorolla, la cual encontrándose gravemente enferma, se encomendó al Divino Corazón, y ofreció el envío de una limosna, consistente en lo que pesara una imagen del Niño Jesús que tiene en su oratorio; y por conducto de dicho Hermano cumple su ofrenda, encomendándose a las oraciones de todos los moradores del Sanatorio.

—De D. Aurelio Ballester Ballester, hemos

recibido una cesta con manzanas y un poco de pasa; y de Paquita Ballester Gadea, una cestita con manzanas.

— De D.^a Aurelia Cabello, de Toledo, hemos recibido varias prendas de ropa, galletas, pasas y chocolate.

— Del fabricante de jabón de Monóvar, señor Hijo de Amador Navarro, hemos recibido una caja de jabón con 50 kilos de dicho artículo.

— Por mediación de nuestro Tesorero de Valencia, D. Máximo Gastaldi, hemos recibido un traje seminuevo que envía D.^a Beatriz Vidal, y 2 kilos de caramelos, cuyo coste de 18 pesetas han pagado 3 pesetas unas bienhechoras que ocultan su nombre y 15 D. Vicente Marín.

— De unos visitantes de Altea la Vieja, hemos recibido manzanas, peras, patatas, alubias, 2 coles, una calabaza, 9 bollos chocolate, 6 cajetillas, 5 cigarros puros y 2 libritos papel de fumar.

— De los señores Hijos de D. Anselmo Aracil, de Alcoy, hemos recibido un fardo con 32 kilos de paño.

— De D. Ramón Domingo Reynot, de Valencia, hemos recibido un paquete con varias prendas de ropa.

— Por mediación de D.^a María López, de Alicante, hemos recibido un fardo con varias piezas de ropa, que envía para los enfermitos doña María Arnau.

— De una señora de Alicante, que nos prohíbe publicar su nombre, hemos recibido un automóvil.

— De Enriqueta Camps Ginestar, de Tormos, hemos recibido un capacito y un aventador de palmito, que la misma señorita ha confeccionado muy primorosamente para el Sanatorio.

— De D. Juan Villalonga y hermanas, de Valencia, hemos recibido una pieza de tela negra para hacer blusas a los enfermos, y algunos juguetes.

— De D.^a María Calot, de Alcira, 2 paquetes de algodón.

— De las alumnas internas del Colegio de Religiosas Carmelitas, de Gandía, una caja de galletas.

— De los Sres. Melendres, de Tarragona, hemos recibido un fardo de ropa.

— De D. Rafael Cardona, de Pego, 20 cajetillas de cigarrillos de 0'50 pesetas.

— Por mediación del R. P. Constantino Carbonell, S. J., de Alicante, hemos recibido un fardo de ropa.

— En un fardito que hemos recibido, hemos encontrado 3 camisas de señora, 3 chambras y

3 pares de calcetines; y en otro fardo, 6 camisetitas, 6 calzones y 7 pares de calcetines.

— Un señor de Gandía, que oculta su nombre, nos ha enviado 6 botellas de licor.

— Las 21'90 pesetas que ha ingresado doña Aurora Serra, de Benifairó de Valldigna, en la Tesorería de Gandía, proceden: del Coro de Jesús Rey, Celadora Aurora Serra, 11'10 pesetas; del Coro de San Juan Evangelista, Celadora Mercedes Ferrando, 3'80; y del Coro de San Benito Mártir, Celadora María Blasco, 7.

— Las 27 pesetas ingresadas en la Tesorería de Fontilles por D.^a Filomena Colomer, de Guadasuar, proceden: Teodoro Herrero, 10 pesetas; don Vicente, el Veterinario, 5; Telesfora y María Barberá, 4; Consuelo Perales, 2; una devota, 2; otra devota, 1; y unas devotas, 3.

— Por mediación de Filomena Colomer y Carlota Oliver, de Guadasuar, hemos recibido: dos midas de monas y una de madalenas, de dos personas devotas, confeccionándolas por limosna en valor de 7 pesetas, Amparo Domingo, María Perales, Hortensia Ruiz, Joaquina Gomis, Teresa Mahiques, Trinidad Arbona, una que oculta su nombre y José María Villalba; 10 gallinas y 3 palomos que regalan cuatro personas devotas y Josefa Cleries, Milagro Cleries, Laura Bauxili, Joaquina Puig, Josefa Cerveró, Desideria Oliver, Encarnación Barberá, Vicenta Cleries y Rosa Pellicer. También nos han mandado: Desideria Oliver, cacahuet; Rosa Pellicer, longanizas y una falda; Bernarda Esteve, una pieza de queso; María Calero, un kilo de longanizas; su hija Rosita Asensi, un paquete de chocolate; Presentación Lapeña, una pieza de queso; Josefa Pelegrí, medio kilo de longanizas; Teresa Lledó, un kilo de azúcar; Delfina Perales, ídem; una persona devota, 2 kilos de ídem; otra persona devota, ídem; José María Cleries, un paquete de chocolate; Pura Ruiz, otro paquete; Máxima Barberá, una caja de galletas; Carlos Campos, una caja de galletas; Filomena Peris, medio kilo de café; Asunción Peris, una caja de pinzas y otra de pastillas jabón; Adela Peris, una caja de ovillos con 6 ganchillos, agujas de coser e imperdibles; una devota, otra caja de ovillos con tres libritos de papel de fumar; el niño Electito, un paquete de caramelos y unas estampas; una devota, 6 bollos de chocolate; Vicente Noguera, 2 pastillas de chocolate y un paquete de caramelos; José Checa, 2 cajetillas de tabaco y 6 de cerillas; una devota, un salchichón; Pura Hidalgo, 8 cajetillas de tabaco; sus nietos, Joaquinito Sáiz Añó, 6 ciga-

rros puros, y Purín Sáiz Añó, 40 estampitas, tela y cinta para escapularios; el comercio de tejidos de Julia Ruiz, 13 metros de tela para trajes de señora; el niño Bernardino Osca, una caja con botellitas de licores y caramelos; Josefa Sentamans, una caja de galletas; unas personas devotas, 2 ídem; Agustín Boils, una ídem; Josefa Campos, un par de zapatos y un par de alpargatas con suela de goma; Samuel Pérez, 18 cajetillas de tabaco y 10 libritos de papel; la niña Mercedita Pérez, un paquete de caramelos; María García, un paquete de chocolate; y una devota, 4 bollos de ídem.

El auto de los leprosos

Ya llegó a Fontilles, el 17 de Junio, el auto que D. Leopoldo Trénor ha regalado para conducir a los leprosos que llegan al Sanatorio. Yo tuve el gusto de hacer en él el viaje desde Valencia a Fontilles. Los leprosos nos recibieron con grandes demostraciones de júbilo, y en el acto que nos dedicaron echaron un sin fin de bendiciones para D. Leopoldo Trénor y su familia, que con su obsequio venían a llenar una de las necesidades apremiantes del Sanatorio. Los enfermos llegan con frecuencia en lamentable estado, y, desde Vergel hasta Fontilles, habían de hacer el viaje, esta última temporada, en un borriquillo.

El auto ha quedado perfectamente acondicionado para el traslado de los enfermos, gracias a unos aditamentos que les permitirán, si quieren, ir echados. Y D.^a Rosario Pardo de Donlebún, esposa de nuestro buen amigo don Leopoldo, ha completado el regalo proveyendo al coche de unas fundas blancas, que facilitarán en gran manera la higiene y aseo del coche.

Dios recompense a nuestros bienhechores y les otorgue en cambio la gracia de ver convaleciente a su hijo Leopoldo, teniente de Caballería, de una grave herida en el pecho, recibida recientemente en los campos de Africa.

ANTONIO DE LEÓN, S. J.

Lo que falta en Fontilles

Uno de los problemas, cuya solución ha llegado en ciertas ocasiones a preocuparnos seriamente, es el problema del tabaco. Claro está,

que una de las soluciones era declararnos en abierta *suspensión de pagos*; pero esta solución, por demasiado radical, no era admisible en la práctica, pues traía consigo el añadir una pena más a las que ya sufren nuestros leprositos por razón de su dolorosa enfermedad.

Inspirándonos nada menos que en los temas estudiados en la Sociedad de las Naciones, se nos había ofrecido otra solución, basada en lo que también habíamos convenido en llamar *reducción de los armamentos*. Es decir, proponer a los fumadores que rebajasen un tanto por ciento su consumo de tabaco, y que enviasen a Fontilles el tabaco que economizasen con este porcentaje.

Esta solución era para el Sanatorio, lo que en lenguaje moderno llamaríamos un encanto; pero cuando se trató de reducirla a la práctica, nos encontramos que no hubo quien se atreviera a ponerle el cascabel al gato.

Así las cosas, y temiendo que de un momento a otro pudiera estallar un conflicto, poco menos que de carácter internacional, recibimos la primera de las dos *cartas edificantes* que publicamos en este mismo número, y en ella encontramos la solución completa y práctica a la vez de ese magno problema del tabaco.

En efecto, ¿cuántos enfermitos y cuántas enfermitas se verán obligados a pasar largas horas en el malestar propio de una enfermedad, que, por otra parte, les deja en condiciones de hacer cada día un número de cigarrillos para nuestros enfermitos? He aquí, pues, la solución que proponemos, no como cosa nuestra, sino como inventada por la enfermita Lolita Marcos Fandos. Y si a pesar suyo no pudo ensayarla por sí misma, buscó quien hiciera los cigarrillos que recibimos oportunamente. Pero es cosa evidente, que los enfermitos y enfermitas no reclaman para sí *la exclusiva*; proponemos, por consiguiente, el mismo empleo del tiempo a tantos y a tantas que durante el tiempo de verano no sabrán cómo emplear muchas horas del día.

Nos faltan, pues, en Fontilles muchos que se ocupen en hacer cigarrillos para nuestros leprositos. Y para que pueda ser completa su obra de caridad, quedan por nuestra parte todos autorizados para emplear en ello, además del tiempo conveniente, que les dará Dios Nuestro Señor, el papel y el tabaco que corresponda, que también habrán recibido del mismo Señor, dador de todo bien.

La Madre Superiora de las Religiosas Fran-

ciscanas, ya no pide la umbela para cuando se lleva la comunión a los impedidos, sino que da las gracias a las bienhechoras que se han ofrecido a mandárnosla pronto. Pero dice que le faltan varias cosas pedidas ya en otras Revistas; a saber, impermeables para los que llevan la comida a los enfermos, que no pueden ir a los comedores; hilos de todas clases, para coser; tela blanca y de color; calzoncillos y camisas; algodón para medias y calcetines; jarras grandes y pequeños; vasos de porcelana y aluminio; tela para pantalones; tela para 40 colchones; y medallas y cintas para las Hijas de María.

Con especial encarecimiento pide botones y galones para los 20 uniformes que los músicos de la banda desean estrenar el mes próximo el día de la Asunción de la Virgen Santísima.

Mucho desea poder dar las más cordiales gracias por todo lo dicho, en la próxima Revista.

Por último, quiere también echar su cuarto a espadas la conocida *Mondadora*, explanando un poco más la idea que deja ya bastante apuntada en la crónica del mes.

Se aviene, pues, a tener alguna intervención en cuidar del nuevo corral que se acaba de construir, pero a condición que le han de dar también las aves. Y como éstas no acaban de llegar, se ha arreglado una quarteta, que viene a ser una revelación. Así que cuando uno menos piensa, ya estamos oyendo:

«Corralito sin gallinas,
Maquinista sin carbón,
Bigotito sin un pelo,
Sombrerito sin señor.»

Dice, por tanto, que faltan para el nuevo corral, gallinas, pollos, conejos, etc.; y que, por vía de acción de gracias, está preparando otra quarteta, que dirá en sustancia lo siguiente:

«Corralito con gallinas
Que nos manda un bienhechor,
Otros envían conejos
Y pollos, al por mayor.»

Para las personas de gusto

Un nuevo ofrecimiento

Como veníamos anunciando en varios de los números precedentes, por fin se había podido conseguir una colección riquísima de vistas de Fontilles, divididas en tres series de a veinte

cada una, las cuales reproducen con tan bella perfección lo más principal del Sanatorio, que *las personas de gusto* se quedan como extasiadas al verlas y contemplarlas, y se entusiasman por adquirirlas.

Y naturalmente, aumenta el entusiasmo cuando entienden que se pueden adquirir las tres series, o sea las sesenta postales, al precio de seis pesetas, destinándose el producto a los pobres leproso.

Hoy tenemos la satisfacción de poder ofrecer a todos, y particularmente a *las personas de gusto*, una preciosa estampa de Nuestra Señora del Sdo. Corazón de Jesús, a la cual profesaba especial devoción nuestro inolvidable P. Carlos Ferris (e. p. d.)

Dicha estampa es una copia del cuadro de Carlos Giner, que se venera en la Casa Profesa de la Compañía de Jesús, en Valencia, hecha por el notable pintor Carlos Ruano Llopis, habiéndose empleado en su reproducción litográfica *siete colores* y purpurina oro, mediante un nuevo procedimiento de clichés de la casa Gustav Reisacker, de Alemania.

Mide la nueva estampa 33'3 por 22'7, con lo cual, dicho se está, que es muy a propósito para que con ella pueda formarse un hermoso cuadro que no debe faltar en ninguna casa donde haya amantes de la Virgen Santísima o devotos del Sdo. Corazón de Jesús. Mayormente vendiéndose al precio de 0'25 pesetas, y destinándose igualmente a los pobres leproso el producto líquido de la venta.

Tanto las tres series de postales, como la nueva estampa, se venden en la Administración del Sanatorio de Fontil es.

CUADRO DE HONOR

Son verdaderamente innumerables los industriales bienhechores del Sanatorio, pero los hay tan notables, que merecen figurar y anunciarse en un cuadro de honor, y son todos aquellos que se han comprometido, mientras puedan, a servirnos por amor de Dios todo cuanto necesitan nuestros enfermos de sus respectivas industrias. He aquí la lista con la dirección y lugar de sus fábricas o establecimientos:

D. Angel Tormo Monzó, sucesor de Monzó Hermanos y C.^a, Fábrica de Cera, Albaida (Valencia).

D. José M.^a Martínez Aviñó, Fábrica de Artículos de Mayólica, Manises (Valencia).

D. Marino Blanes, Fábrica de curtidos, Carmen, 39, Alcoy.

D. Manuel Panach, Objetos de óptica, Bajada de San Francisco, Valencia.

D. José M.^a Amorós, sucesor de Fernando Amorós, Biar (Alicante).

D. Luis Tuset, Fábrica de pastas para sopa, Calle D. Juan de Villarrasa, núm. 1, Valencia.

D. Francisco Boronat Valor, sucesor de don Fernando Valor, Fábrica de Borrás, Alcoy.

No hay para qué decir que en nombre de los pobres leprosos recomendamos al público en general, y, en particular a nuestros amigos las casas de unos bienhechores tan nobles y desprendidos como los que así se portan con los pobres con cuya conducta testimonian su honradez y altas virtudes sociales y religiosas, garantía segura de la más perfecta moralidad comercial e industrial.

AVISO IMPORTANTE

Reciben donativos para el Sanatorio

EN GANDÍA:

D. José Fayos, Caja de Ahorros.

EN VALENCIA:

D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros
Calle del Mar.

EN MADRID:

«Centro de Defensa Social», calle de las Huertas, núm. 11, 2.º, izquierda.

EN ALICANTE:

M. I. Sr. D. Manuel Galbis carónigo

EN ALCOY:

D. Remigio Company, Casa Beneficencia

EN BARCELONA:

D. Antonio Solanas, Plaza de Sta. Ana 14, estanco.

EN CASTELLON DE LA PLANA:

D. José Gimeno Carpi, calle Conde de Pestagua, número 57.

EN CARCAGENTE:

Sindicato Agrícola de San José.

EN PEGO (ALICANTE):

Sr. Cura Arcipreste.

EN PALMA DE MALLORCA:

D. José Font y Arbós, Veri.—Fonda del Vapor.

EN TORTOSA:

D. Luis Cruells Aragonés, Gil de Federich, 11, pral.

También se reciben donativos en la Administración del Sanatorio, dirigiéndose a:

D. PEDRO C. MENGUAL

por Pego, FONTILLES (Alicante).

Los que hayan de mandarnos objetos por ferrocarril, procuren destinarlos a la estación de Vergel, y remitir el talón resguardo al Sr. Administrador del Sanatorio con las señas arriba expresadas.

Para facilitar el envío de limosnas, la Junta de Gobierno del Sanatorio tiene abierta cuenta corriente en el Banco de España, sucursal de Valencia, a nombre de «Colonia-Sanatorio de San Francisco de Borja», en donde podrán ingresar los fondos que hayan de enviarnos, y remitir los resguardos al Administrador Sr. Mengual, Fontilles, (Alicante).

Los que las envíen por giro postal, dirijanlas a la Administración de Correos de Pego, a nombre del Sr. Administrador del Sanatorio de Fontilles, provincia de Alicante.

SUMARIO:

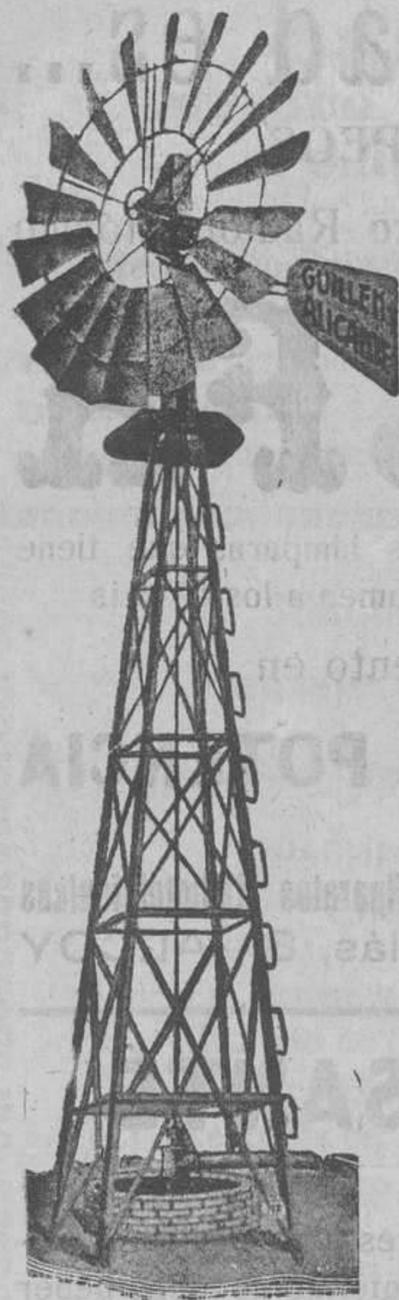
Al glorioso Patriarca San Ignacio de Loyola.—Albal al P. Carlos Ferris, S. J.—El mes de Junio en Fontilles.—Notas clínicas.—Cartas edificantes.—Galería infantil.—El Homenaje al P. Ferris.—Recaudado por limosnas.—Crónica de la caridad.—El auto de los enfermos.—Lo que falta en Fontilles.—Para las personas de gusto.—Cuadro de honor.—Aviso importante.

Precio de suscripción: Un año, 5 pesetas

Las suscripciones anteriores al año 1927, pueden pagarse a 3'50 ptas.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
FONTILLES (Prov. de Alicante)

Imprenta San Francisco de Borja.—PEGO



AERMOTOR

Este es el molino de viento más práctico para elevación de aguas y fuerza motriz en las industrias agrícolas. Todo de acero galvanizado.

Duración indefinida

Dobles engranes y bielas, cerrado todo dentro de un CARTER que, lleno de aceite sin despedir ni una sola gota, asegura su lubricación durante UN AÑO.

COJINETES METAL ANTIFRICCIÓN

Orientación automática

FRENO EFICAZ

Cierre automático contra vientos huracanados.

Construido por

AERMOTOR Co.

CHICAGO

Solicitar presupuestos y catálogos al agente

JUAN GUILLÉN

Explanada, 45

ALICANTE

Fábrica de Curtidos

Especialidad en suela y guarnimentera. - Curtición antigua. - Artículos para el : ramo de guarnicionería :

LANAS LAVADAS PARA COLCHONERIA

Casa Fundada en el Siglo XVI



JOSÉ PIFARRÉ AGELET

Rambla de Fernando, 63

Cardenal Remolíns, 18

Teléfono número 340

Apartado Correos 10

LERIDA

POMADA DE NTRA. SRA. DE LA LECHE

De venta en las



principales farmacias

Tratamiento eficaz de la mamitis o masmitis (tumores de los pechos, represas de leche, pelo de teta, etcétera)

Preparada por **M. Pérez, farmacéutico**

GANDIA (Valencia)

CASA de REMISION

de

PESCADO FRESCO

Servicio especial para Comunidades Religiosas Colegios y Seminarios

TORIBIO ELOLA

Plaza de la Constitución, 6

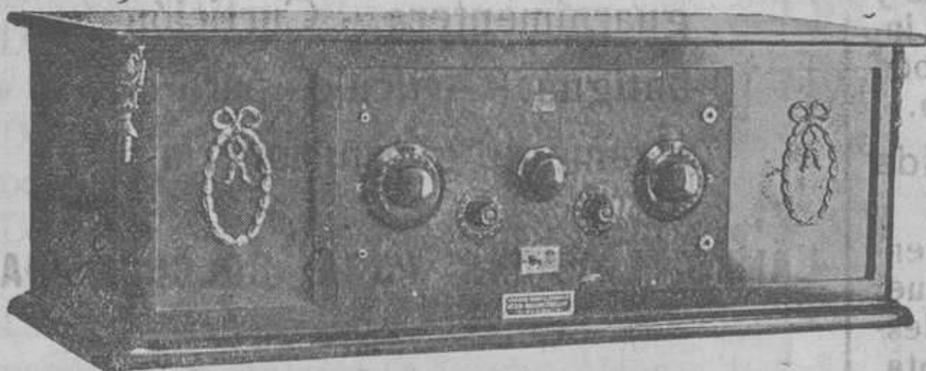
SAN SEBASTIAN

(Guipúzcoa)

Una Verdadera Felicidad es...

poder ESCUCHAR los CONCIERTOS EUROPEOS

con un Aparato Radiotelefónico



ALFA

Con solo las tres lámparas que tiene
supera en volumen a los de seis

Un niño lo maneja obteniendo un máximo rendimiento en

SELECTIVIDAD ◆ **CLARIDAD** ◆ **POTENCIA**

JESÚS RADUÁN PASCUAL Fábrica de Aparatos Radiotelefónicos
S. Nicolás, 3. - ALCOY

PASTILLAS NIELK

AFECCIONES DE LA GARGANTA

Anginas agudas y crónicas, bronquitis,
ulceraciones bucales y
faringeas, etc., etc.

PRECIO UNA PESETA CAJA

En Valencia:

G. CONTRAT y C.^a - Mercado, 72

INTERESANTE

Desconfiad de los licores y aguardientes medicinales. Un estómago enfermo no debe beber nada que contenga alcohol, pero si queréis probar o tomar alguna copita de licores o anisados puros, buenos e inofensivos, dirigirse a la Destilería «La Española» de ENRIQUE MAYLÍN, Camino el Grao, GANDIA (Valencia). Teléfono número 46.

Aguas Minerales de San Hilario Sacalm (Gerona)

Propiedad de D. JOSE M.^a DE RIBOT OLIVAS

Declaradas de utilidad pública por R. O. de 31 de Diciembre de 1879

PREMIADAS EN LAS EXPOSICIONES DE PARÍS, FRANCFORT, AMSTERDAM, NIZA,
MADRID, BARCELONA, BUENOS AIRES ECT., ETC.

Calificadas por una eminencia médica como las mejores del mundo para curar las

AFECCIONES HEPATICAS

Litiasis hepática (cálculos biliares), infarto simple del hígado, catarro de las vías biliares

AFECCIONES URINARIAS

Litiasis de todo género y en particular la úrica (mal' de piedra), artrismo, gota, diabetes, etc.

PARA LOS PEDIDOS DE AGUA EN BOTELLAS:

DR. ANDREU = Rambla de Cataluña, número 66 = BARCELONA

ESTABLECIMIENTO OFICIAL (HOTEL MARTÍN)

Capaz para 250 personas = Habitaciones con baño water, etc. = Agua corriente caliente y fría
Confort moderno = Pensión desde 19 ptas. = Abierto de 1.º de Julio a 15 de Septiembre

Para informes. Mr. MARTIN, Rambla del Centro, 5, Tel.º 893 A, Barcelona

LAS AGUAS MEDICINALES

ANTIGUO BALNEARIO Y MANANTIALES "LA SALUD"

Onteniente (Provincia de Valencia, España)

Este famoso Balneario, tan acreditado por sus prodigiosas aguas, está abierto al público desde el 1.º de Mayo hasta el 31 de Octubre. El hotel está montado y servido a la altura y satisfacción de los más exigentes; aunque también hay un servicio especial para personas de modesta posición. Los enfermos de diabetes, hígado y estómago se curan siempre. Los que padezcan estas enfermedades pueden probarlo.

SUSCRIPCION DE 1925 A LAS REVISTAS PUBLICADAS POR "El Mensajero del Corazón de Jesús". - Apartado 73.—BILBAO

Las cifras entre paréntesis Indican los precios para el extranjero

Suscripción sencilla	Pesetas	Suscripción global	Pesetas
(M) «El Mensajero del Corazón de Jesús»	7 (9)	(A) Las tres primeras juntas . . .	17 (21)
(V) «De Broma y de Veras»	3 (4)	(B) «El Mensajero» y «El Siglo» .	14 (17)
(E) «El Siglo de las Misiones»	8 (10)	(C) «El Siglo» y «De Broma» . . .	10 (13)
(F) «Jesús en Biotzaren Deya»	3 (4)	(D) «El Mensajero» y «De Broma»	9 (12)
(L) «Lecturas para soldados»	3 (4)	(H) La cuatro primeras juntas . .	19 (24)
Id. número suelto	0,25	(La global exige que las Revistas vayan a uno mismo y con la misma dirección.)	

Susc. a «De Broma» a 10, 25, 50 y 100 ejempl.: 25, 55, 100 y 180 pts. (y para el extranjero 30, 70, 130 y 240.
 NOTA. — La suscripción es pago adelantado, por un año, y desde Enero, de modo que al que se suscribe ne otro mes, enviaremos los números ya publicados del año.

Marino Blanes

ALMACEN DE CURTIDOS
 CARMEN, 39
 TELEFONO 443 ALCOY

ALMACEN DE CURTIDOS DE
Francisco Blanes Giner
 Pl y Margall, 10 (antes Labradores) y San Pascual, 1
ALICANTE

Dientes blanquissimos con el
PERBORATO SÓDICO
DR. CUESTA

El dentífrico más racional, por los volúmenes de oxígeno que desprende. Reconocido por la clase médica y Profesores Dentistas como uno de los antisépticos más activos, sin ser tóxico.

Farmacias y Droguerías
 Por mayor: **HIJOS DE BROS CUESTA - Valencia**

FABRICA DE JABON
A. GISBERT BARCELÓ
ALCOY

R. CRUZ CONDE
 VINOS Y CONAC
 Bodegas en **MONTILLA, MORILES y CORDOBA**

M. PANACH
 Optico-Especialista

Bajada San Francisco, 1 - **VALENCIA** - Teléfono 1370

Construcción de anteojos y lentes para toda clase de vistas, por delicadas que sean

Recomendamos esta casa a nuestros lectores
PROVEEDOR CARITATIVO de FONTILLES

